



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات  
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

## إِطْلَاة

# على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية  
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية  
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد 234 - يوليو 2018

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

## المحتويات

- ١ **القسم الأول: إطلالة على الاقتصاد المصري**
- ٢ انتعاش النمو الاقتصادي في مصر خلال العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ .
- ٣ صندوق النقد الدولي يحذر مصر من خطر التضخم .
- ٤ مصر تسعى إلى الحد من الروتين و زيادة الاستثمارات .
- ٥ زيادة صادرات مصر من القطن بنحو ٣٧٪ .
- ٦ مباحثات ثنائية بين مصر و الصين لزيادة الاستثمارات .
- ٧ صندوق النقد الدولي يشيد بأداء الاقتصاد المصري .
- ٨ تعزيز التعاون الاقتصادي بين مصر والسودان .
- ٩ **القسم الثاني: إطلالة على الاقتصاد العالمي**
- ١٠ **١- الاقتصاد الأوروبي**
- ١٠ تعزيز التعاون الاقتصادي بين مصر والسودان .
- ١١ فائض التجارة الخارجية لسloفينيا يرتفع إلى ٦٧٦ مليون يورو .
- ١٢ تراجع حجم التجارة الخارجية التركية .
- ١٣ ارتفاع معدل التضخم في ألمانيا .
- ١٤ تراجع توقعات المفوضية الأوروبية للنمو الاقتصادي في منطقة اليورو .
- ١٥ تأييد التصنيف الائتماني لإسبانيا .
- ١٥ ارتفاع الإنتاج الصناعي في فنلندا .
- ١٦ خفض التصنيف الائتماني لتركيا .
- ١٦ ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو .
- ١٧ المفوضية الأوروبية تخفض توقعات النمو .
- ١٨ صندوق النقد الدولي يخفض توقعات النمو لتركيا .
- ١٩ **٢- اقتصاد الأمريكتين**
- ١٩ التعريف الجمركية الأمريكية تثير الغضب الدولي .
- ٢٠ الإتفاقات التجارية " وثيقة تأمين " في حالة وقوع حرب تجارية .
- ٢١ زيادة صادرات اللحوم في أوروغواي بنسبة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٨ .
- ٢٢ معدل التضخم بلغ ١,٠٪ في تشيلي في يونيو .
- ٢٣ الصين والدول العربية تقومان بصياغة شراكة استراتيجية .
- ٢٤ زيادة صادرات شيلي بنسبة خلال النصف الأول من العام .

- ٢٥ ٣- الاقتصاد الأفريقي
- ٢٥ صندوق النقد يوافق على الشريحة الرابعة من قرض تونس .
- ٢٦ أفريقيا تعاني من انخفاض الاستثمارات في مجال البنية التحتية .
- ٢٧ ارتفاع معدل النمو في المملكة المغربية
- ٢٨ الاحتباس الحراري يهدد اقتصاد ساحل العاج خلال عام ٢٠١٨ .
- ٢٩ ٤- الاقتصاد الآسيوي
- ٢٩ المملكة العربية السعودية تستأنف النمو الاقتصادي .
- ٣٠ البنك الدولي يدعم الاقتصاد الأردني بـ ٥٠٠ مليون دولار .
- ٣٠ زيادة الاستثمارات الأجنبية المباشرة في فيتنام .
- ٣١ زيادة الصادرات الزراعية الفيتنامية .
- ٣٢ زيادة أسعار واردات كوريا الجنوبية .
- ٣٣ الاقتصاد الهندي يشغل المركز السادس عالمياً من حيث الناتج المحلي الإجمالي
- ٣٤ تراجع الناتج المحلي الإجمالي في الصين .
- ٣٥ زيادة أرباح القطاع المصرفي في الخليج العربي .
- ٣٧ تجارة الصين الخارجية .
- ٣٨ ٥- موضوعات متفرقة
- ٣٨ التجارة العالمية للأرز خلال الفترة ( ٢٠١٥ - ٢٠١٩ ) .
- ٤٠ تراجع نمو التجارة العالمية .
- ٤١ "فيتش" تحذر من اندلاع الحرب التجارية
- ٤٢ الاقتصاد العالمي لن يتأثر بالحرب التجارية بين الولايات المتحدة والصين .
- ٤٣ مصادر النشرة

## القسم الاول

# إطالة على الاقتصاد المصري



## انتعاش النمو الاقتصادي في مصر خلال العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨

التاريخ : ٢١٠٨/٧/٥

صرحت وكالة Reuters مؤخراً بأن معدل النمو الاقتصادي في مصر ارتفع بنحو ٥,٤ % خلال العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨ مقابل ٤,٢ % خلال العام المالي ٢٠١٦/٢٠١٧ ، وهو أعلى مستوى له منذ عشرة سنوات ويرجع ذلك إلى الظفرة التي سجلها قطاع السياحة وزيادة دخل قناة السويس وارتفاع معدل تحويلات العاملين بالخارج . كما أشارت الإحصائيات إلى أنه من المتوقع استمرار ارتفاع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٨ % خلال العام المالي ٢٠٢١ / ٢٠٢٢ .

ومن ناحية أخرى ، صرح رئيس الوزراء المصري مؤخراً بأن الحكومة المصرية تسعى إلى تخفيض معدل البطالة إلى ٨ % خلال العام المالي ٢٠٢١/٢٠٢٢ مقابل ١٠,٦ % حتى أواخر يونيو ٢٠١٨ ، وكذلك وإبقاء الدين العام أقل من ٩٠ % من الناتج المحلي الإجمالي .

وأسفرت الإحصائيات عن ارتفاع الاحتياطي المصري من العملة الأجنبية بما يقرب من ١٥ مليار دولار أمريكي خلال عام ٢٠١٣ ليصل اليوم إلى ٤٤ مليار دولار وهو أعلى مستوى له في تاريخ مصر . كما تم خلق ما يقرب من ١٠٠ ألف فرصة عمل وهو ما يعادل ٨٠ % من فرص العمل التي توفرت خلال العام المالي ٢٠١٣/٢٠١٤ .

وأخيراً ، صرح صندوق النقد الدولي بأن مصر بدأت في حصاد ثمار برنامج " الإصلاح الاقتصادي " والذي يعمل على استقرار الاقتصاد المصري ووضع أسس للنمو على المدى الطويل لتحسين مستوى معيشة الشعب المصري .

ترجمة: هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي  
المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية  
العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)

Bloomberg

## صندوق النقد الدولي يحذر مصر من خطر التضخم

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٣

حث صندوق النقد الدولي مصر على الحفاظ على سياسة نقدية صارمة إذ قد تثير عملية خفض الدعم المخاوف بشأن التضخم.

وأشاد الصندوق بتطبيق مصر للإصلاحات الاقتصادية باعتبارها "أداة فعالة في تحقيق استقرار الاقتصاد الكلي ، وخفض العجز الخارجي والمالي ، والتضخم والبطالة ، وتسارع النمو". في الوقت نفسه أضاف الصندوق في بيان عقب استعراضه الأخير لبرنامج الإصلاح في البلاد ، أنه يتعين على البنك المركزي أن الشان على موقفه لمواجهة تأثيرات الجولة الثانية من الزيادات في أسعار الوقود والكهرباء .

جاء هذا التقييم بعد أيام من قيام البنك المركزي بتثبيت سعر الفائدة. حيث تراجع التضخم في شهر مايو إلى حوالي ١١ % بعد أن بلغ ذروته في العام الماضي عند أكثر من ٣٠ % عقب تعويم الجنيه في نوفمبر ٢٠١٦. وتنبأ البنك بأن متوسط معدل التضخم السنوي سيظل ضمن النطاق المستهدف البالغ ١٣% (+/- ٣ نقاط مئوية). ومن الجدير بالذكر أن صندوق النقد الدولي دعم مبادرة الإصلاح في مصر ، وفي عام ٢٠١٦ منح الحكومة قرضاً بقيمة ١٢ مليار دولار لتعزيز ثقة المستثمرين.

يرى المسؤولون اجراءات خفض الدعم ضرورية لاحتواء عجز الميزانية وتحقيق مستويات النمو اللازمة لدفع عجلة الاقتصاد قدماً.

ارتفع مؤشر مديري المشتريات لبنك الإمارات دبي الوطني ، إلى ٤٩,٤ في يونيو ، مقابل ٤٩,٢ في مايو ، مع ارتفاع في النشاط التجاري غير النفطي . ومع ذلك ، ظل هذا الرقم أقل من الـ ٥٠ التي تعكس النمو.

وتوقع صندوق النقد الدولي أن يبلغ معدل النمو الاقتصادي في مصر ٥,٥ % خلال العام المالي الذي بدأ في ١ يوليو ٢٠١٨ وأن يبلغ معدل التضخم المنقحة ١٣,١ % في نهاية العام الحالي ، مقابل ١٥,٢ % سابقاً. وبالرغم من المخاطر الخارجية في الأشهر القليلة الماضية ، أسفرت الاحتياطات الأجنبية ومرونة سعر الصرف التي تحسن الوضع في مصر .

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: Bloomberg

العنوان: [www.Bloomberg.com](http://www.Bloomberg.com)

Bloomberg

## مصر تسعى إلى الحد من الروتين و زيادة الاستثمارات

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١

صرح احد كبار المسؤولين بأن الجهود التي تبذلها مصر لجذب استثمارات جديدة بعد الإصلاحات الهائلة التي قامت بها بدأت توتي ثمارها ، حيث زاد عدد التراخيص الصناعية ل ٢٠ ضعف منذ أن تم تغيير القوانين خلال عام ٢٠١٧.

صرح رئيس هيئة التنمية الصناعية إنه منذ يونيو ٢٠١٧ قامت السلطات بتقليص الحد الأقصى اللازم للحصول على تصريح إلى ٣٠ يومًا. وقد أصدرت الهيئة ٨٤٠٠ ترخيصًا مقابل ٣٤٠ ترخيصًا خلال ٢٠١٧. ولجذب المزيد من الاستثمارات ، تخطط الهيئة لتقديم نحو ٣٠ مليون متر مربع (٣٢٣ مليون قدم مربع) من الأراضي للأغراض الصناعية حتى عام ٢٠٢٠ ، مقابل ٩,٥ مليون متر مربع من ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٦. كما صرح بأن الكثير من المستثمرين الحاليين قد شرعوا في التوسع كما بدأ العديد من المستثمرين الأجانب دخول السوق المصرية بعد أن وجدوا فيها بيئة استثمارية جيدة. و أضاف أن نصف طلبات الحصول على أراضي بقوائم الانتظار تخص المستثمرين الأجانب.

تحاول مصر التركيز على الاستثمارات الخاصة كمحرك للنمو وتأتي الزيادة في إصدار التراخيص الجديدة في الوقت الذي تمضي فيه مصر قدما في برنامج شامل للإصلاح الاقتصادي. وأشاد صندوق النقد الدولي بقرار رفع القيود المفروضة على العملة وخفض دعم الوقود ، ومنح مصر قرضاً بقيمة ١٢ مليار دولار مما أدى إلى تدفق رؤوس الأموال الأجنبية.

كما عملت الحكومة على الحد من الروتين و البيروقراطية التي يتبرم منها المستثمرون. وفي الوقت الذي بدأت الإصلاحات في تعزيز النمو ، وتراجعت معدلات التضخم عقب تعويم العملة ، يسعى المسؤولون إلى جلب المزيد من الاستثمارات الأجنبية .

وفقا للبنك المركزي ، انخفض صافي الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى ٣,٨ مليار دولار في الفترة من يوليو إلى ديسمبر ٢٠١٧ ، مقابل ٤,٣ مليار دولار في ٢٠١٦ ، بينما ارتفع صافي التدفقات إلى أسواق رأس المال إلى ٨ مليار دولار مقابل ٢١٣ مليون دولار خلال ٢٠١٧.

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: Bloomberg -

العنوان: [www.Bloomberg.com](http://www.Bloomberg.com)

Bloomberg

**زيادة صادرات مصر من القطن بنحو ٣٧٪**

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٢٠

صرح رئيس اتحاد مصدري الأقطان بالإسكندرية لرويترز بأن إنتاج القطن المصري في طريقه إلى الانتعاش بسبب انخفاض قيمة العملة وزيادة الرقعة الزراعية ، ليتعافى المحصول ذو الشهرة العالمية من انخفاض صادراته منذ عام ٢٠١١. ومن المتوقع أن تصل صادرات القطن إلى حوالي ٥٢ ألف طن في موسم ٢٠١٧/٢٠١٨ و الذي سينتهي في اغسطس بزيادة ٣٧ % مقارنة بالعام الماضي.

ومن المتوقع أن تنتج مصر نحو ١٢٠ ألف طن خلال العام القادم ، لذا فمن المتوقع أيضاً أن ترتفع الصادرات بما يتراوح بين ٤٠% و ٤٥% إذا تم تصدير ٧٥ ألف طن. ومن الجدير بالذكر أن الإنتاج تراجع بشكل كبير في ٢٠١١ بسبب الاضطراب السياسي الذي ادى إلى عدم تطبيق معايير الجودة. إلا أن الطلب على المنتج المصري ، المعروف محلياً باسم "الذهب الأبيض" ارتفع عندما تم تطبيق قواعد ضمان الجودة بشكل صارم منذ عام ٢٠١٦.

وصرح رئيس شركة قطن النيل الحديث ، أكبر شركة لتجارة القطن في مصر ، إن مصر تعد ثاني أكبر مصدر للقطن طويل التيلة في العالم بعد الولايات المتحدة ، ويستخدم بشكل رئيسي في صناعة المفروشات الفاخرة. وصرح المتحدث باسم وزارة الزراعة المصرية إن مصر قامت بزراعة ٣٣٦ ألف فدان من القطن طويل التيلة في عام ٢٠١٨ مقارنة بـ ٢٢٠ ألف فدان في عام ٢٠١٧. وقد تتوسع زراعة القطن بشكل أكبر حيث تدفع السلطات المزارعين إلى تجنب المحاصيل كثيفة الري ، كالأرز ، لمنع نقص المياه.

وقد زادت صادرات القطن المصري بسبب تعويم الجنيه خلال ٢٠١٦ ، والذي فقد نصف قيمته تقريباً مقابل الدولار ، مما جعل الصادرات أكثر تنافسية على مستوى العالم.

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: bloomberg

العنوان : [www.Bloomberg.com](http://www.Bloomberg.com)



## مباحثات ثنائية بين مصر و الصين لزيادة الاستثمارات

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٩

عقد وزير التجارة و الصناعة اجتماعا مع سفير الصين في مصر لمناقشة سبل تعزيز العلاقات المصرية الصينية المشتركة خاصة في مجالي التعاون التجاري و الصناعي.

وصرح وزير التجارة و الصناعة المصري بأن الصين على استعداد لضخ المزيد من الاستثمارات في السوق المصرية نظراً لما تشهده مصر من استقرار سياسي مضيفاً أن حجم صادرات السلع المصرية إلى الصين زاد ليبلغ ٤٠٨ مليون دولار خلال ٢٠١٧ مقابل ٢٥٥ مليون دولار في ٢٠١٦.

موضحاً أن مصر ستصبح محور التجارة و الخدمات اللوجستية للمنتجات الصينية المتجهة الى أفريقيا وأوروبا . كما صرح بأن الشركات المصرية ستحضر معرض الاستيراد الدولي المقرر انعقاده بمدينة شنغهاي في نوفمبر ٢٠١٩ ، مؤكداً أن المعرض سيساهم في زيادة الصادرات المصرية إلى الصين وأن مصر على وجه الخصوص ستكون ضيفة شرف المعرض .

وفي الوقت نفسه ، ذكر سفير الصين في مصر أن مشاركة مصر بمنندى شركات الصين وأفريقيا في سبتمبر ٢٠١٨ سيساعد الحكومة المصرية على طرح فرص استثمار التجارة المتاحة للمستثمرين الصينيين.

كما أكد أن مصر تعد شريك استراتيجي هام للصين في الشرق الأوسط و أفريقيا خاصة بعد دعم مبادرة الحزام و الطريق الصينية .

وأضاف أن المنطقة الصناعية المصرية الصينية في العين السخنة نجحت في جذب العديد من الشركات الصينية للاستثمار في مصر ، وتوقع أن تقوم بجذب مزيداً من استثمارات بعد بناء المرحلة الثانية للمنطقة الصناعية في شمال غرب خليج السويس.

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: Egypt Independent

العنوان: WWW.EgyptIndependent.com



## صندوق النقد الدولي يشيد بأداء الاقتصاد المصري

التاريخ: ٢٠١٨ / ٧ / ١٢

أشاد صندوق النقد الدولي بأداء الاقتصاد إلا أنه حذر من مخاطر ارتفاع أسعار الوقود و خروج المستثمرين من الأسواق الناشئة. أبقى الصندوق على توقعاته السابقة بشأن نمو الناتج المحلي الإجمالي لمصر عند ٥,٥٪ في العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٩ ، مدعوماً بانتعاش السياحة وزيادة إنتاج الغاز الطبيعي.

ووفقاً لصندوق النقد الدولي فإن زيادة إنتاج الغاز الطبيعي ستساعد مصر على خفض إجمالي عجز الحساب الجاري إلى ٢,٦٪ خلال العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٩ ، بعد أن كانت التوقعات السابقة تقدر بنحو ٤٪.

وصرح بأن مصر ستواجه فجوة تمويلية تبلغ مليار دولار أمريكي خلال العام الحالي ، والتي سيتم سدادها إما من خلال سندات اليورو أو احتياطات البلاد نفسها.

ويتوقع صندوق النقد الدولي أن يرتفع حجم الدين الخارجي إلى ٩١,٥ مليار دولار ، مقابل ٨٥,٢ مليار دولار في المراجعة الثانية للقرض. ومن المتوقع أن تمثل فاتورة دعم الوقود في مصر نحو ٢,١٪ من الناتج المحلي الإجمالي خلال العام المالي ٢٠١٨/٢٠١٩ ، مقابل ١,٢٪ في التقديرات السابقة و ذلك بسبب ارتفاع أسعار الوقود العالمية.

ومن المتوقع أن تبلغ قيمة الاستثمارات الأجنبية المباشرة (FDI) ٩,٥ مليار دولار خلال العام المالي الحالي ، مقابل ٧,٨ مليار دولار خلال العام المالي ٢٠١٧/٢٠١٨.

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: Reuters

العنوان: [www.reuters.com](http://www.reuters.com)

Bloomberg

## تعزيز التعاون الاقتصادي بين مصر والسودان

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٥

قام رئيس جمهورية مصر العربية مؤخراً بزيارة استغرقت يومان للسودان يصحبه وفد عالي المستوى يتضمن وزير الخارجية و وزير الري و وزير الزراعة و رئيس المخابرات العامة بالإضافة إلى رئيس ديوان رئيس الجمهورية و المتحدث الرسمي للرئاسة و غيرهم من المسؤولين.

وعقب انتهاء مراسم الاستقبال عقد الرئيسان قمة مشتركة لمناقشة سبل تعزيز العلاقات الثنائية بين مصر و السودان بالإضافة إلى العديد من القضايا الأفريقية و العربية و الدينية و الدولية التي تهم الطرفين.

واتفق الرئيسان مؤخراً على تشكيل لجنة وزارية مصرية - سودانية للتغلب على اي تحديات تواجه العلاقات بين البلدين كجزء من المشاورات المكثفة التي تهدف إلى تحقيق نقلة نوعية في العلاقات في اقرب وقت ممكن .

كما اتفقا على الحفاظ على عقد اللجان الدورية المشتركة بانتظام ، وخاصة اللجان التي لها علاقة بالربط الكهربائي بين البلدين ، والنقل ومشاريع البنية التحتية ، وتبادل الخبرات التنفيذية والاستشارية في مختلف المجالات.

ومن المتوقع أن تشهد العلاقات بين مصر والسودان انتعاشاً لا سيما مع بدء مشروع الربط الكهربائي بين البلدين ، والتعاون في إدارة المطارات وأمنها ، بالإضافة إلى المحادثات التي تهدف لمناقشة حلول للتحديات التي تواجه هيئة وادي النيل للملاحة النهرية ، والتي تربط منطقة وادي حلفا في السودان مع أسوان في مصر .

استهدفت المباحثات بين الرئيسين سبل تعزيز التعاون الاقتصادي و تحسين كافة سبل التعاون المشترك في مجالات البنية التحتية و النقل و الزراعة و الانتاج الحيواني . ويبلغ حجم التبادل التجاري بين مصر والسودان حالياً نحو مليار دولار.

ستجتمع اللجنة المشتركة للصناعة والتجارة في الأشهر القليلة القادمة لمناقشة زيادة عدد المشروعات التجارية والاستثمارية في كلا البلدين . يبلغ حجم الاستثمارات المصرية المباشرة والمتراكمة في السودان نحو ٢,٧ مليار دولار في مجالات الصناعة والمقاولات والبنية التحتية والاتصالات والبنوك وصناعة الأدوية وغيرها.

كما أنشأت مصر مشروعات استراتيجية لاستصلاح الأراضي في السودان ، منها زراعة ١٠٠ ألف فدان في ولاية النيل الأزرق ومشروع مصري لإنتاج اللحوم على مساحة ٤٠ ألف فدان بولاية النيل الأبيض.

هذا و تمتلك كل من مصر والسودان شركة شحن مشتركة بين موانئ أسوان وحلفا لنقل البضائع والأفراد.

وتعد الماشية والابل من أهم صادرات السودان لمصر إذ تقدر بنحو ٣٥٠ مليون دولار سنوياً ، بالإضافة إلى الإبل بنحو ١٠٠ مليون دولار بالإضافة إلى الصمغ العربي.

ومن المقرر أن تناقش قمة الخرطوم سبل تعزيز المصالح المشتركة ، من خلال آليات ولجان مشتركة بين البلدين .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: Bloomberg - العنوان : [www.Bloomberg.com](http://www.Bloomberg.com)

القسم الثاني  
إطالة على الاقتصاد العالمي

## ١ - الاقتصاد الاوروبي:



## تراجع الصادرات الفرنسية في الأسواق الإفريقية خلال عام ٢٠١٨

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٤

صرحت وكالة كوفاس مؤخراً بأن حصة فرنسا في الأسواق الإفريقية تراجعت لصالح العديد من الدول الأخرى مثل الهند والصين .

وعلى الرغم من أن الصادرات الفرنسية تمثل ١١ % من التدفقات المتجهة نحو إفريقيا في بداية الألفية ، إلا أنها تراجعت خلال عام ٢٠١٧ بنحو ٥,٥ % ، وبالتالي فقدت فرنسا مركزها كأكبر مورد أوروبي للقارة الإفريقية ، إذ تجاوزتها ألمانيا ، ويرجع ذلك إلى تراجع الصادرات الفرنسية على المستوى العالمي بنحو ٣ % حالياً .

وعلى النقيض ، ارتفعت الصادرات الصينية إلى القارة الإفريقية بنحو ١٨ % حالياً مقابل ٣ % خلال عام ٢٠٠١ ، وبذلك استطاعت الصين أن تسبق فرنسا كأكبر دولة مصدرة منذ عام ٢٠٠٧ .

هذا وقد تراجعت العديد من الاقتصادات الأخرى مثل الاقتصادات الناشئة الهند أو تركيا ولكن بشكل غير ملحوظ غير أن هناك اقتصادات أوروبية أخرى مثل أسبانيا شهدت ارتفاعاً لحصتها في السوق تراوح بين نقطة وثلاثة نقاط ويرجع ذلك إلى انتعاش العديد من القطاعات مثل الآلات والسيارات .

ومن الجدير بالذكر ، أنه باستثناء الملاحاة الجوية تراجعت المبيعات الفرنسية في قطاعات التصدير الرئيسية - كما هو الحال في ألمانيا وإيطاليا - من الآلات إلى إفريقيا إلى النصف لتبلغ ٦ % خلال عام ٢٠١٧ مقابل ١٢ % خلال عام ٢٠٠١ ويرجع ذلك إلى زيادة التنافسية مع تركيا وأسبانيا والصين . حيث زادت حصة بكين ثمانية أضعاف لتبلغ نحو ٢٥ % من إجمالي الصادرات من الآلات ، في الوقت الذي انكشفت فيه حصة السوق الفرنسي بنسبة تتراوح بين ١٥ و ٢٠ نقطة مئوية في كل من الجزائر والمغرب وساحل العاج والكاميرون ونحو ٢٥ % في السنغال . وكذلك الحال في قطاع الأجهزة الكهربائية والالكترونية ، حيث تراجعت الحصة الفرنسية في الأسواق لصالح الصين ، وتراجعت في قطاع السيارات لصالح الهند .

وفي مجال المستحضرات الصيدلانية ، ارتفعت الصادرات الهندية بنسبة تتراوح بين ٥ % و ١٨ % بسبب ارتفاع معدل إنتاج الأدوية البديلة منخفضة التكاليف .

ومن ناحية أخرى ، أدى انخفاض المبيعات الفرنسية من القمح خلال عام ٢٠١٧ بسبب ضعف المحصول خلال عام ٢٠١٧ إلى انتعاش كل من رومانيا وأوكرانيا وروسيا الذين استطاعوا السيطرة على ٤٠ % من الاستهلاك الإفريقي من القمح خلال عام ٢٠١٧ مقابل ١ % خلال عام ٢٠٠١ .

وبالإضافة إلى انتعاش الصادرات الصينية ، أشارت وكالة كوفاس إلى فقد المنتجات الفرنسية القدرة التنافسية في الأسعار . وعلى الرغم من ذلك ، تتوقع وكالة كوفاس نمو الصادرات الفرنسية في بعض الأسواق الإفريقية مثل إفريقيا الجنوبية وشرق إفريقيا والجزائر والمغرب والدول الساحلية مثل مالي وبوركينا فاسو والنيجر وتشاد ، حيث من المتوقع ارتفاع قيمة الصادرات الفرنسية إلى إفريقيا بنحو ٢١ % ، الأمر الذي قد يساعدها على استعادة حصصها في السوق إلى مستوى ما قبل الأزمة الذي يبلغ ٧ % .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)



Türkiye Cumhuriyeti  
EKONOMİ BAKANLIĞI

## فائض التجارة الخارجية لسلوينيا يرتفع إلى ٦٧٦ مليون يورو

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٢

صرح مكتب الاحصاء في سلوفينيا بأن حجم التجارة الخارجية واصل نموه بشكل سريع خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ بفضل التوازن الإيجابي لحركة تبادل السلع والخدمات والانفتاح الاقتصادي، ليتجاوز ٦٧٦ مليون يورو أي نحو ٦,٤% من الناتج المحلي الإجمالي مقابل ٥٦٦ مليون يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ أي ما يعادل نحو ٥,٧% من الناتج المحلي الإجمالي للعام الماضي.

كما حققت شركات التمويل نموًا في الأرباح خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ بقيمة ١٠٥ مليون يورو بما يمثل نحو ١% من الناتج المحلي الإجمالي، مقابل ٥٤ مليون يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ أي ما يعادل نحو ٠,٥% من الناتج المحلي الإجمالي للعام الماضي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وزارة الاقتصاد التركية

العنوان: [www.ekonomi.gov.tr](http://www.ekonomi.gov.tr)

# Cumhuriyet

## تراجع حجم التجارة الخارجية التركية

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٣

وفقاً للبيانات المؤقتة الخاصة بالتجارة الخارجية الصادرة عن وزارة الجمارك والتجارة التركية، بلغت قيمة صادرات شهر يونيو ٢٠١٨ نحو ١٢,٩٧٠ مليار دولار بتراجع ١,٢١% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧، وبلغت قيمة الواردات ١٨,٤٨٠ مليار دولار بتراجع ٣,٦٢% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧، ليتراجع حجم التجارة الخارجية بمعدل ٢,٦٤% ليبلغ ٣١,٤٥١ مليار دولار.

ومن ثم تراجع عجز التجارة الخارجية بمعدل ٨,٨٧% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي ليبلغ ٥,٥١٠ مليار دولار. وارتفعت نسبة الصادرات إلى الواردات لتصل إلى ٧٠,٢% مقابل ٦٨,٥% خلال نفس الشهر من العام الماضي.

ويبلغ إجمالي الصادرات التركية خلال الأثنى عشر شهراً الأخيرة ١٦١,٨٩٨ مليار دولار بزيادة ٩,٢% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، وبلغ إجمالي الواردات ٢٤٨,٤٧٢ مليار دولار بزيادة ١٩,٩% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي. ليبلغ حجم التجارة الخارجية خلال الأثنى عشر شهراً الأخيرة ٤١٠,٣٧٠ مليار دولار بزيادة ١٥,٤% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي فبلغت نسبة الصادرات إلى الواردات ٦٥,٢%.

وتشير البيانات الخاصة بشهر يونيو ٢٠١٨ إلى أن المواد الخام والمنتجات الوسيطة احتلت المرتبة الأولى في قائمة الصادرات التركية بقيمة ٦,١٩٨ مليار دولار، تليها المنتجات الاستهلاكية بقيمة ٥,٠٩٩ مليار دولار، ثم الخدمات المالية والاستثمارية بقيمة ١,٦٣٠ مليار دولار. بينما احتلت المواد الخام والمنتجات الوسيطة المرتبة الأولى في قائمة الواردات التركية خلال يونيو ٢٠١٨ بقيمة ١٣,٦٨٤ مليار دولار، تليها الخدمات المالية والاستثمارية بقيمة ٢,٤٤٥ مليار دولار، ثم المنتجات الاستهلاكية بقيمة ٢,١٧١ مليار دولار.

واحتلت ألمانيا المرتبة الأولى في قائمة الصادرات التركية خلال شهر يونيو ٢٠١٨، بقيمة ١,٣١٣ مليار دولار، ثم إنجلترا وإيطاليا بقيمة ٨٩١ مليون دولار و٨١٧ مليون دولار على التوالي. بينما احتلت الصين المرتبة الأولى في قائمة الواردات التركية خلال نفس الفترة بقيمة ١,٨٣٧ مليار دولار، ثم روسيا وألمانيا بقيمة ١,٨٢٩ مليار دولار و١,٧٩٣ مليار دولار على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفى

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان: [www.cumhuriyet.com.tr](http://www.cumhuriyet.com.tr)

LE FIGARO.fr

## ارتفاع معدل التضخم فى ألمانيا

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٢

طبقاً لمكتب الاحصاء الفيدرالى ارتفع معدل التضخم فى ألمانيا بنحو ٢,١ % سنوياً خلال شهر يونيو ٢٠١٨ مما يعد تباطؤاً طفيفاً مقارنة بشهر مايو حيث بلغ نحو ٢,٢ % . ويعد أواخر عام ٢٠١٢ المرة الأخيرة التى ظل معدل التضخم أعلى من ٢ % لمدة شهرين متتالين .

كما أدى ارتفاع أسعار الطاقة بنحو ٦,٤ % مقابل ٥,١ % خلال شهر مايو إلى زيادة أسعار المستهلك خلال الشهر الماضى . وعلى النقيض ، تراجع الأسعار فى قطاع الخدمات بشكل تدريجى على مدى شهر واحد من ١,٩ % إلى ١,٥ % وكذلك أسعار المواد الغذائية التى تراجعت من ٣,٥ % إلى ١,٥ % .

كما أشار مؤشر أسعار المستهلك وهو القياس المرجعى للبنك المركزى الأوروبى ، إلى تراجع أسعار المستهلك بنحو ٢,١ % خلال شهر مايو وعلى مدى عام كامل مقابل ٢,٢ % خلال شهر أبريل .

ومن الجدير بالذكر ، أن البنك المركزى الأوروبى يسعى إلى الحد من معدل التضخم ليقل عن ٢ % ، إلا أنه يتوقع ارتفاع تدريجى للأسعار بنحو ١,٧ % خلال الأعوام الثلاثة القادمة .

ترجمة : هدى محمد هاشم - مراجعة: زينب حنفى

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : جريدة فرنسية يومية



# Les Echos.fr

## تراجع توقعات المفوضية الأوروبية للنمو الاقتصادي في منطقة اليورو

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٢

قامت المفوضية الأوروبية مؤخراً بخفض توقعاتها لمعدل النمو الاقتصادي في منطقة اليورو نتيجة التوترات التجارية بين الولايات المتحدة والصين وارتفاع أسعار النفط والآثار التضخمية .

ومن المتوقع أن يؤثر ذلك التراجع سلباً على جميع الاقتصادات الرئيسية في منطقة اليورو خاصة إيطاليا التي تعتبر أكثرهم عرضة لانخفاض معدل النمو الاقتصادي على مستوى قارة أوروبا وبريطانيا على مستوى الاتحاد الأوروبي كله حيث أسفرت الاحصائيات عن ارتفاع معدل الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٢,١ % خلال العام الحالي مقابل ٢,٣ % في توقعات المسئول التنفيذي للاتحاد الأوروبي في مايو .

وتتوقع المفوضية ارتفاعه بنحو ٢ % خلال عام ٢٠١٩ . وقد كشف تراجع التوقعات الخاصة بنمو الناتج المحلي الإجمالي البيئة الخارجية غير المواتية بسبب التوترات التجارية المتزايدة مع الولايات المتحدة والتي يمكن أن تقوض الثقة وتؤثر سلباً على التوقع الاقتصادي .

كما صرح أحد المسئولين أن ذلك التراجع يعزى إلى ارتفاع أسعار النفط المتوقع أن تؤدي بدورها إلى ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو إلى ١,٧ % خلال العام الحالي والقادم بدلاً من التوقعات السابقة التي بلغت ١,٥ % لعام ٢٠١٨ و ١,٦ % لعام ٢٠١٩ .

كما فقدت كل من فرنسا وألمانيا وهما أولى الاقتصادات في منطقة اليورو ، ديناميكية نموها الاقتصادي ، خلال العام الحالي والقادم ، حيث سيتراجع معدل النمو الاقتصادي في ألمانيا بنحو ١,٩ % خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ بينما توقعت المفوضية ٢,٣ % و ٢,١ % على التوالي سابقاً .

أما فرنسا فقد شهدت تراجعاً اقتصادياً بنحو ١,٧ % خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ مقابل توقعات سابقة بلغت نحو ٢,٠ % و ١,٨ % على التوالي .

كما أنه من المتوقع أن لايتجاوز معدل النمو الاقتصادي في إيطاليا ١,٣ % و ١,٥ % على التوالي بينما سيبلغ ١,٥ % في بريطانيا .

وأخيراً يعزى تراجع التوقعات الاقتصادية في منطقة اليورو إلى التوترات السياسية التي تخيم على الدول الأعضاء ولا تزال الحكومة الإيطالية غير واضحة بشأن نواياها فيما يتعلق بإلنفاق العام .

ترجمة : هدى محمد هاشم - مراجعة: زينب حنفي

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.lesechos.fr](http://www.lesechos.fr)



## تأييد التصنيف الائتماني لإسبانيا

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٤

أعلنت مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" تأييدها للتصنيف الائتماني لإسبانيا عند مستوى (A-) مع نظرة مستقبلية "مستقرة". وأشارت إلى تنوع الاقتصاد الإسباني وحالة الانتعاش القوية التي يتمتع بها الاقتصاد، وتراجع اضطراب الاقتصاد الكلي، وانتعاش القطاع المالي.

بينما حذر التقرير الصادر عن "فيتش" من ارتفاع دين القطاع العام والضعف الهيكلي المؤسسي والمخاطر السياسية والشكوك حول وضع إقليم "كاتالونيا" وارتفاع معدل البطالة في البلاد مما يهدد التصنيف الائتماني مستقبلاً. وأشارت إلى أنه من المتوقع أن يسجل الاقتصاد الإسباني نمواً بمعدل ٢,٧% خلال عام ٢٠١٨ مقابل ٣,١% عام ٢٠١٧. ومن المتوقع أن يبلغ ٢,٣% و ١,٩% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ على التوالي.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: النسخة التركية لموقع بلومبرج

العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)



Türkiye Cumhuriyeti  
EKONOMİ BAKANLIĞI

## ارتفاع الإنتاج الصناعي في فنلندا

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١١

تشير البيانات التي أصدرتها هيئة الإحصاء الفنلندية إلى أن مؤشر الإنتاج الصناعي الذي يخلو من التأثيرات الموسمية ارتفع خلال شهر مايو ٢٠١٨ بمعدل ٣,٥% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٧، وبمعدل ٠,٩% مقارنة بشهر أبريل ٢٠١٨ الذي شهد تراجعاً في المؤشر بمعدل ١,٧% مقارنة بمارس ٢٠١٨.

كما ارتفع المؤشر خلال الفترة يناير- مايو ٢٠١٨ بمعدل ٤,٦% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧. ووفقاً للبيانات فإن قطاع التعدين والمحاجر سجل أعلى زيادة في مؤشر الإنتاج الصناعي في فنلندا خلال شهر مايو ٢٠١٨ بمعدل ٥٧,١% مقارنة بشهر أبريل من نفس العام، وقطاع الكيماويات بمعدل ١,٤%، بينما شهد قطاعي إنتاج الكهرباء ومنتجات الغابات تراجعاً طفيفاً.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وزارة الاقتصاد التركية - العنوان: [www.ekonomi.gov.tr](http://www.ekonomi.gov.tr)

# FORTUNE

TÜRKİYE

## خفض التصنيف الائتماني لتركيا

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٤

أفاد التقرير الذي أصدرته مؤسسة التصنيف الائتماني الدولية "فيتش" عن خفض التصنيف الائتماني لتركيا من (BB+) إلى (BB) مع تغيير النظرة المستقبلية من "مستقرة" إلى "سلبية". وأوضحت "فيتش" في تقريرها أن خفض التصنيف الائتماني والنظرة المستقبلية لتركيا جاء بعد دراسة تداعيات السياسات الاقتصادية التي أعقبت الانتخابات الأخيرة والتضخم والسياسة المالية للدولة والإصلاحات الهيكلية ومستوى استقلال البنك المركزي. وحذرت من ارتفاع معدل التضخم وتراجع القدرة الائتمانية للبنوك واضطراب السياسات النقدية وسط توقعات بتراجع معدل النمو وغموض حول خطة الإصلاحات الهيكلية للاقتصاد. وأكد التقرير على مدى احتياج تركيا إلى التمويل الأجنبي، وتوقع استمرار ديون القطاع العام عند نفس المستوى.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع تركي يومي - العنوان: [www.fortuneturkey.com](http://www.fortuneturkey.com)



## ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٩

وفقاً للبيانات التي أصدرها مكتب الإحصاء الأوروبي "يوروستات"، ارتفع معدل التضخم في منطقة اليورو - التي تضم ١٩ دولة - إلى ٢% خلا شهر يونيو ٢٠١٨ مقابل ١,٩% خلال شهر مايو من نفس العام. بينما ظل المعدل دون تغيير في الاتحاد الأوروبي - الذي يضم ٢٨ دولة - خلال شهري مايو ويونيو من العام الحالي عند ٢%.

وسجلت إيرلندا أقل تضخم في الاتحاد الأوروبي خلال شهر يونيو ٢٠١٨ على أساس سنوي بمعدل ٠,٧%، يليها كل من اليونان والدنمارك بمعدل ١% و ١,١% على التوالي. بينما سجلت رومانيا وإستونيا أعلى معدلات تضخم خلال نفس الشهر بمعدل ٤,٧% و ٣,٩% على التوالي.

وأشار البنك المركزي الأوروبي إلى أن استقرار الأسعار في دول المنطقة يعتمد على خفض معدل التضخم على المدى المتوسط إلى أقل من ٢%. ومن ثم اتخذت البنوك المركزية إجراءات شمولية وتبنت سياسات مالية لخفض معدل الفائدة وتنفيذ برنامج لشراء الأصول.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

## Le Monde.fr

**المفوضية الأوروبية تخفض توقعات النمو**

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٨

قامت المفوضية الأوروبية في يوليو ٢٠١٨ بنشر توقعاتها الخاصة بدول الاتحاد الأوروبي ، وقد أكدت هذه التوقعات أن اقتصاد فرنسا سيحقق نمواً بنحو ١,٧ % خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ أما كرواتيا فستشهد نمواً بنحو ٢,٦ % خلال عام ٢٠١٨ ونحو ٢,٥ % في عام ٢٠١٩ .

وعلى صعيد آخر من المتوقع أن تحقق ألمانيا - أقوى اقتصاد في منطقة اليورو - نمواً بنحو ١,٩ % فقط مقابل ٢,٣ % خلال عام ٢٠١٨ . وترى المفوضية الأوروبية أن تباطؤ اقتصاد فرنسا يعزى جزئياً إلى الإضرابات التي شهدتها في الربع الثاني من عام ٢٠١٨ .

ونظراً لتصاعد حدة التوترات التجارية بين الولايات المتحدة الأمريكية والصين فضلاً عن ارتفاع أسعار البترول وما ترتب على ذلك من تضخم فقد توقعت المفوضية الأوروبية أن يسجل النمو في الاتحاد الأوروبي ٢,١ % خلال عام ٢٠١٨ مقابل ٢,٣ % متوقعة في السابق . وسوف يرتفع التضخم بنسبة ١,٧ % خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ في منطقة اليورو مقابل ١,٥ % و ١,٦ % متوقعة في السابق .

ومن بين الـ ٢٨ دولة الأعضاء في الاتحاد الأوروبي كان الاداء الاقتصادي لإيطاليا والمملكة المتحدة هو الأسوأ حيث من المتوقع أن تشهد كل منهما معدل نمو قدره ١,٣ % من الناتج المحلي الإجمالي خلال عام ٢٠١٨ .

ويعزى قيام المفوضية الأوروبية بخفض توقعاتها الاقتصادية إلى تصاعد حدة التوتر في العلاقات التجارية مع الولايات المتحدة الأمر الذي يؤدي إلى انتشار المخاوف والتأثير سلباً على النمو الاقتصادي .

ومن الجدير بالذكر أنه ثمة مناخ من عدم الثقة في السياسة الاقتصادية والنفقات العامة للحكومة الإيطالية الجديدة ، كما تنتشر المخاوف بشأن حالة اقتصاد بريطانيا بعد انفصاله عن الاتحاد الأوروبي ، حيث سيشهد نمو لن يزيد عن ١,٣ % في عام ٢٠١٨ ، مقابل ١,٧ % في عام ٢٠١٧ ، ثم ١,٢ % متوقعة في عام ٢٠١٩ .

ترجمة : ندا دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

# Borsa Gündem

## صندوق النقد الدولي يخفض توقعات النمو لتركيا

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٩

كشف صندوق النقد الدولي في تقريره أصدره مؤخرًا بشأن توقعات النمو لدول العالم أنه من المتوقع أن يسجل الاقتصاد العالمي نموًا بنحو ٣,٩% بحلول أواخر عام ٢٠١٨، وأن توقعات النمو لمعظم دول العالم لم تتغير عن التوقعات السابقة.

وأشار التقرير إلى خفض توقعات النمو الاقتصادي لتركيا من ٤,٤% إلى ٤,٢% خلال عام ٢٠١٨. وأكد أن التوترات التجارية المتزايدة نتيجة الحروب التجارية بين الدول الكبرى تمثل خطرًا يهدد مؤشرات النمو العالمية وسط تغافل من الأسواق المالية، وأن مؤشرات النمو في مناطق أوروبا واليابان أقل استقرارًا من المعدلات العالمية. وأكد أحد خبراء صندوق النقد الدولي أن المخاطر الناجمة عن الحرب التجارية في الوقت الحالي ستعكس سلبًا على معدلات الثقة وأسعار الأصول وتدفق الاستثمارات، مما يمثل التهديد الأكبر للنمو الاقتصادي العالمي في المستقبل القريب."

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفى

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)

## ٢ - اقتصاد الأمريكتين:

## The Washington Post

التعريف الجمركية الأمريكية تثير الغضب الدولي

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١

صرح رئيس الولايات المتحدة الأمريكية أنه "غير راضي" عن تعديل اتفاقية "نافتا" الذي أجرته إدارته مع كندا والمكسيك ولا يريد التوقيع على أي اتفاق جديد إلا بعد انتخابات نصف المدة التي تعقد في نوفمبر ٢٠١٨. تم بث هذه التصريحات في برنامج تابع لـ "فوكس نيوز" في يوم حرج بالنسبة لعلاقات الولايات المتحدة مع جيرانها. بدأت كندا في جمع الرسوم على المنتجات الأمريكية بقيمة ١٢,٦ مليار دولار للرد على ترامب ، وذهب الناخبون المكسيكيون إلى صناديق الاقتراع لاختيار رئيس جديد ، الذي سيلعب دورا رئيسيا في عقد اتفاق نهائي لاتفاقية نافتا.

أدى قرار ترامب بفرض رسوم جمركية كبيرة على واردات الصلب والألمنيوم من كندا والمكسيك ، اعتباراً من ١ يونيو إلى اثاره غضبها.

وصف رئيس الوزراء الكندي التعريفات الجمركية بأنها "مهينة وغير مقبولة" ، ووقدر فرض تعريف جمركية على الصلب والألمنيوم الأمريكي بالإضافة إلى منتجات مثل الكاتشب ولحم البقر في الأول من يوليو. يرى رجال الأعمال وقادة العالم أن التعريف التي فرضها الرئيس الأمريكي تضر بالنمو الاقتصادي وعلاقات الولايات المتحدة في جميع أنحاء العالم. حيث يشن ترامب الآن معارك تجارية مع كندا والمكسيك وأوروبا واليابان والصين.

وبدلاً من تراجع الرئيس الأمريكي، دعا إلى فرض تعريف إضافية على الصين وعلى السيارات المستوردة ، وهي خطوة من شأنها أن تضر أوروبا واليابان وكوريا الجنوبية.

تعزز الصين زيادة الرسوم الجمركية على أكثر من ٥٠٠ سلعة في نفس اليوم الذي سيبدأ فيه ترامب بفرض تعريف جمركية تبلغ قيمتها ٣٤ مليار دولار على الواردات الصينية.

ترجمة : مارينا قديس - مراجعة: زينب حنفي

المصدر : Washington post

العنوان : www.Washingtonpost.com

# LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

## الإتفاقات التجارية " وثيقة تأمين " في حالة وقوع حرب تجارية

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٦

اندلعت الحرب التجارية حين أعلن الرئيس الأمريكى فرض رسوم جمركية على واردات الصلب والألومنيوم الأمر الذى دفع الاتحاد الأوروبى إلى اللجوء إلى الدفاع متعدد الأطراف بإعتبارها " وثيقة تأمين " في حال حدوث تصعيد في التوترات . هذا ماتناولتة المذكرة التحليلية التي أصدرها مجلس التحليل الاقتصادي ( CAE ) التابع لرئيس الوزراء تحت عنوان " ما هي استراتيجية أوروبا للتعامل مع أزمة التجارة الدولية ؟ " .

تقوم المفوضية الأوروبية بإتخاذ إجراءات حاسمة ضد الولايات المتحدة الأمريكية وفتح أبواب جديدة للمشاركة بفضل مفاوضات التبادل التجارى الثنائى . وقد قام الاتحاد الأوروبى بتوقيع إتفاقات مع كوريا الجنوبية وكندا وسوف يقوم بتوقيع إتفاق مع اليابان ، كما بدأ مفاوضات رسمية مع استراليا ونيوزلندا وفى نفس الوقت يقود حملة من أجل إصلاح وهيكله منظمة التجارة العالمية وتحقيق تقدم كبير مع الصين بشأن الدعم وحقوق الملكية الفكرية . وجاء في المذكرة التي أصدرتها مجلس التحليل الاقتصادي ( CAE ) أن في حالة وقوع حرب تجارية فإن تأثير ذلك على الاقتصاد الكلى سيكون محدوداً للغاية ، وسوف يتراجع الناتج المحلى الإجمالى للاتحاد الأوروبى بنسبة ٤,٢ % ، لكن تصاعد التوترات التجارية ووقوع حرب تجارية عامة ستؤدى لارتفاع الرسوم بنسبة ٦٠ % وسوف تؤدى لخفض الناتج المحلى الإجمالى من ٣ % إلى ٤ % في ثلاث قوى اقتصادية وهي الولايات المتحدة الأمريكية والصين والاتحاد الأوروبى . أى إنها سوف تكون خسارة فادحة طويلة الأجل ، ومقارنة بالأزمة المالية التي وقعت في عامى ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ ، فقد تراجع الناتج المحلى الإجمالى العالمى بنسبة ٣ % بصورة دائمة حيث لم يستطع الاقتصاد العالمى تعويض هذا التراجع حتى الآن .

إن وقوع الحرب التجارية سوف يؤدى إلى تراجع الناتج المحلى الإجمالى للاتحاد الأوروبى بنحو ٤,٢ % ، حيث سيتراجع معدل نمو الناتج المحلى الأجمالى لألمانيا بنحو ٤,٤ % مقابل ٣,٧ % لأسبانيا ، و ٣ % لفرنسا و ٣ % لإيطاليا ، أما الصين فسيتراجع ناتجها المحلى بنسبة ٣,٣ % ، مقابل ٣,٥ % للولايات المتحدة الأمريكية .

ويمكن الحد من هذه الخسائر عن طريق الإلتزام بالإتفاقات التجارية الإقليمية ( ACR ) ، بل وتعويضها جزئياً ، حيث ستؤدى لزيادة الناتج المحلى الإجمالى الأوروبى في المقابل بنسبة ٣,١ % وسيرتفع الناتج المحلى الإجمالى الألمانى بنسبة ٣ % مقابل ٢,٨ % لأسبانيا و ٢,٤ % لفرنسا و ٢,٣ % لإيطاليا . أما فيما يخص كندا سيتراجع معدل نمو الناتج المحلى الإجمالى بها بنحو ١,٥ % فقط مقابل ٠,٨ % للمكسيك إذا لم تلغى إتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية ، وسيتراجع معدل نمو الناتج المحلى السويسرى بنحو ٢,٦ % فقط ، مقابل ٥,٤ % لتركيا و ٧,٣ % لكوريا ، و ٢,٤ % للولايات المتحدة الأمريكية و ٣,٣ % للصين .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)

## زيادة صادرات اللحوم في أوروغواي بنسبة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١

ظلت الصين المستورد الرئيسي للحوم البقر من الأوروغواي ، حيث استأثرت بنسبة ٤٢٪ من هذه الصادرات ، بإجمالي ٤١٥ مليون دولار ، يليها الاتحاد الأوربي بنسبة ٢٠٪ ، واتحاد أمريكا الشمالية للتجارة الحرة والذي يتكون من المكسيك والولايات المتحدة وكندا بنسبة ١٤٪. حققت صادرات اللحوم في أوروغواي إيرادات بلغت ٩٩٥ مليون دولار أمريكي في النصف الأول من عام ٢٠١٨ مما يمثل زيادة بنسبة ٩٪ مقارنة بالأرقام المسجلة في نفس الفترة من عام ٢٠١٧ ، وفقا لبيانات المعهد الوطني للزراعة واللحوم .

وأوضح المعهد الوطني للإحصاء أن صادرات لحوم الأبقار في النصف الأول من العام الحالي بلغت ٨٢٥ مليون دولار أمريكي ، بزيادة نسبتها ٩٪ عن الفترة نفسها من العام الماضي. وحققت الدولة الواقعة في أمريكا الجنوبية ، والتي تعد واحدة من أكبر الدول المصدرة في العالم ، صادرات بلغت ٢٣٠,٧٥٢ طنًا ، وبزيادة ٣٪ على أساس سنوي. تعد اللحوم المحرك التقليدي للاقتصاد المحلي إذ يمثل ما يقرب من ٢٠٪ من قيمة صادرات البلاد.

ترجمة:- مي علام - مراجعة:- زينب حنفى

المصدر: americaeconomia

العنوان: www.americaeconomia.com



# América economia

## معدل التضخم بلغ ٠,١٪ في تشيلي في يونيو

التاريخ : ٢٠١٨/٧/٢

طبقا لما صرح به المعهد الوطني للإحصاء (INE) بلغ معدل التضخم في تشيلي ٠,١٪ في شهر يونيو

٢٠١٨

وأكدت الحكومة أن التضخم لا يزال تحت السيطرة ، وسط انخفاض قوي في قيمة العملة المحلية مقابل الدولار. في يونيو حيث انخفضت قيمة البيزو التشيلي بنسبة ٣,٤٤٪. على الرغم من الانخفاض الكبير في قيمة العملة المحلية ، فإن "القوة الشرائية لم تنخفض بسبب ارتفاع الأسعار مما يعد أمر إيجابي للغاية".

تراكم التضخم خلال الاثني عشر شهرا الأخيرة بمستوى ٢,٥٪ إن الديناميكية المتزايدة للطلب المحلي وآثار انخفاض قيمة البيزو أدت الي الحد من وصول التضخم إلى ٣٪. في يونيو الماضي حيث عدل المعهد الوطني للإحصاء توقعات التضخم إلى ٢,٨٪ خلال العام الحالي. وقالت فالتينا روسيلي كبيرة الاقتصاديين في ايكونسولت "رغم ارتفاع التضخم على مدى الاثني عشر شهرا الماضية يظل التضخم منخفضا ولم يقترب من نصف المعدل المستهدف للعام كله والذي يبلغ ٣٪". كما ذكر المعهد الوطني للإحصاء أن المؤشر الأساسي لم يتغير في يونيو. ومن الجدير بالذكر أيضا انه في شهري يوليو وأغسطس ، قدر الاقتصاديون التضخم بنحو ٠,٢٪.

ترجمة: - مي علام - مراجعة: - زينب حنفي

المصدر: americaeconomia

العنوان: www.americaeconomia.com



## الصين والدول العربية تقومان بصياغة شراكة استراتيجية

التاريخ : ٢٠١٨/٧/٤

أعلن الرئيس الصيني شي جين بينغ أن الصين والدول العربية اتفقتا على إقامة "شراكة استراتيجية للتعاون الشامل والتنمية الصينية العربية المشتركة الموجهة نحو المستقبل" ، وذلك في خطاب القاه في قاعة الشعب الكبرى في بكين ، خلال حفل الافتتاح لمنتدى التعاون بين الصين والدول العربية. وصف شي الدول العربية بأنها شريك طبيعي للصين ، مشيراً إلى أن التعاون أدى إلى تنشيط جميع أبعاد العلاقات الصينية العربية ، ودفع التعاون الصيني - العربي الشامل إلى اتجاه جديد. صرح رئيس الصين بأن الصين على استعداد للعمل مع الجانب العربي لتنسيق الاستراتيجيات والإجراءات التنموية. وأكد على ضرورة الدفاع عن السلام والاستقرار في الشرق الأوسط ، وحماية العدل والعدالة ، وتعزيز التنمية المشتركة، وتبادل المعرفة.

ووفقاً لما ذكره شي ، يتعين على الصين والدول العربية تعزيز الثقة الاستراتيجية ، وشدد على أن الصين والدول العربية يجب أن يركزوا على الاتصال والتعاون في مجال الطاقة - النفط والغاز والطاقة المنخفضة الكربون - بالإضافة إلى التعاون المالي ، ولكن يجب أن يتم ذلك بالتزامن مع التعاون في مجال التكنولوجيا الجديدة والعالية.

صرح الزعيم الصيني كجزء من التقدم في العلاقة الاستراتيجية الجديدة ، أن الصين سوف تنشئ اتحاد مصرفي عربي- صيني وستمنح الدول العربية قروضاً بقيمة ٢٠ مليار دولار لتنمية اقتصادها. كما صرح بأن الأموال ستخصص لمشروعات تخلق فرص عمل وتأثير اجتماعي إيجابي في الدول العربية التي تحتاج إلى إعادة الإعمار.

وأن هذه المبادرة جزء من برنامج صيني "لإعادة البناء الاقتصادي" و "التنشيط الصناعي". وأنه منذ وصل إلى السلطة، يحاول توسيع النفوذ الصيني في الشرق الأوسط وأفريقيا ، كجزء من المشروع العظيم لطريق الحرير الجديد. وأشار إلى أن الصين ملتزمة بتعميق الإصلاحات في جميع الجوانب ، فضلاً عن الاستمرار في سياسة الانفتاح الأساسية ومواصلة متابعة التنمية . وفي هذا الاتجاه ، دعا الرئيس شي جين بينغ الدول العربية المشاركة في أول معرض صيني للواردات الذي يعقد في نوفمبر في شنغهاي.

ترجمة:- مي علام - مراجعة:- زينب حنفي

المصدر: جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان: [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)



## زيادة صادرات شيلي بنسبة خلال النصف الأول من العام

التاريخ : ٢٠١٨/٧/٨

خلال الفترة من يناير إلى يونيو ٢٠١٨ ، بلغ إجمالي الصادرات التشيلية ٣٩,٢١ مليار دولار ، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ٢٢ ٪ بينما بلغت الواردات ٣٥,٦٨٥ مليار دولار ، أي بزيادة ١٥ ٪ عن نفس الفترة وشكلت الصادرات التعدينية ٥٣ ٪ من الصادرات خلال هذه الفترة ، إذ بلغت ٢٠,٦٨٨ مليون دولار ، بزيادة تقدر بنسبة ٢٧ ٪. بلغ إجمالي صادرات النحاس ١٨,٨٩٧ مليون دولار ، بزيادة قدرها ٢٨ ٪. من ناحية أخرى ، سجلت الصادرات غير التعدينية نمواً بنسبة ١٦ ٪ ، فبلغت قيمتها ١٨,٥٢٢ مليون دولار. في غضون ذلك ، بلغ إجمالي الصادرات الزراعية ٤,٣٨٧ مليون دولار ، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ١٩ ٪ مقارنة بالعام السابق .

وقد ارتفعت صادرات الفاكهة بنحو ٢٠ ٪ ، وبلغت قيمتها ٣,٨٨٩ مليون دولار. في الأشهر الستة الأولى من ٢٠١٨ سجلت صادرات الكرز نمواً سنوياً قدره ١٦٨ ٪ ، لتصل إلى ٧٩٩ مليون دولار يليه العنب البري مع زيادة سنوية بنسبة ٤٦ ٪ ، حيث بلغت قيمة صادراته ٥٠٨ مليون دولار. وبلغت صادرات الخوخ ١٥٦ مليون دولار بزيادة سنوية قدرها ١٤ ٪ ، وبلغت صادرات العنب ١٢٧٤ مليون بنمو بلغ ٦ ٪ سنوياً بينما بلغت قيمة صادرات التفاح ٤٢٥ مليون دولار.

شهدت صادرات البذور النباتية زيادة سنوية بنسبة ٣٢ ٪ ، إذ بلغت قيمتها ١٣٦ مليوناً ، وسجلت صادرات بذور الذرة ارتفاعاً بنسبة ٩ ٪ ، فبلغت قيمتها ٧٧ مليون دولار. من ناحية أخرى ، سجلت الصادرات الصناعية ١٤,١٣٥ مليون دولار خلال هذه الفترة بزيادة قدرها ١٥ ٪. من حيث القيمة سجلت المنتجات الغذائية مثل الأسماك المعلبة نمواً بنحو ١٣١ ٪ ، وزيوت السمك بنسبة ٥٦ ٪ والدواجن بنسبة ٤٠ ٪.

ترجمة: - مي علام - مراجعة: - زينب حنفي

المصدر: جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان: [www.marcotradenews.com](http://www.marcotradenews.com)

## ٣- الاقتصاد الأفريقي:

**صندوق النقد يوافق على الشريحة الرابعة من قرض تونس****التاريخ: ٢٠١٨/٧/١١**

أعلن صندوق النقد الدولي مطلع شهر يوليو ٢٠١٨ عن موافقته على الشريحة الرابعة من القرض الموقع مع الحكومة التونسية خلال عام ٢٠١٦ بقيمة إجمالية ٢,٩ مليار دولار. ويقدم صندوق النقد القرض على عدة شرائح على مدار أربعة أعوام ، وتبلغ قيمة الشريحة الرابعة ٢٤٩,١ مليون دولار، ليصل مجموع ما تم استلامه من قبل البنك المركزي التونسي ١,١٤ مليار دولار حتى الآن. وأشار البنك المركزي التونسي إلى أن حجم احتياطياته من العملات الأجنبية يواصل تراجعها لليوم الـ ٧١ على التوالي نتيجة زيادة الواردات، لينخفض إلى ٤,١ مليار دولار.

**ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي****المصدر: موقع تركي يومي****العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)**



## أفريقيا تعاني من انخفاض الاستثمارات في مجال البنية التحتية

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٢

ألقت دراستان اعدتهما مجموعة العشرين الضوء على نقص الاستثمار في مجال البنية التحتية في أفريقيا ونبهت لغياب الحوكمة الأمر الذي أدى إلى تباطؤ الاستثمارات .

وكانت مبادرة **Global Infrastructure Hub** التي أطلقتها مجموعة العشرين قد أكدت من خلال الدراستين أن دول أفريقيا تعاني من انخفاض الاستثمار في مجال البنية التحتية ، وتناولت الدراسة الأولى احتياجات مجموعة من الدول الأفريقية حتى عام ٢٠٣٠ ، وهذه الدول هي جمهورية بنين وكوت ديفوار ومصر وأثيوبيا وغانا وغينيا والمملكة المغربية والسنغال وتونس ورواندا .

ووفقاً للدراسة تحتاج هذه الدول إلى ٣٥٦ مليار يورو لتحقيق أهداف التنمية المستدامة التي حددتها منظمة الأمم المتحدة وتتضمن توفير الطاقة الكهربائية والمياه الصالحة للشرب وخدمات الصرف الصحي .

وبحلول عام ٢٠٤٠ سوف تحتاج هذه الدول إلى ٨٦٠ مليار يورو فضلاً عن ٢١٠٠ مليار يورو لسد احتياجات تسريع وتيرة النمو الاقتصادي وذلك لبلوغ أهداف التنمية المستدامة .

وتعاني الدول المكتظة بالسكان من تفاقم العجز ، فعلى سبيل المثال تحتاج أثيوبيا إلى ٦٩٥ مليار يورو منها ٣١١ مليار يورو غير متوفرة بينما تحتاج مصر ٥٨٠ مليار يورو منها ١٩٨ مليار يورو غير متوفرة .

ووفقاً للدراسة الثانية ، يزداد عدد المستثمرين الذين يرغبون في فرص استثمارية في الدول الناشئة لكن رئيس مجلس إدارة مبادرة **Global Infrastructure Hub** يرى أن جذب مستثمرى القطاع الخاص للدول الأفريقية لا يزال يمثل تحدياً كبيراً .

ويكمن الحل في توفير مناخ يشجع الاستثمارات وتحقيق تقدم كبير في مجال الحوكمة والأطر التشريعية والقانونية من أجل طمأنة المستثمرين على نجاح مشروعاتهم .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.jeuneafrique.com](http://www.jeuneafrique.com)



## ارتفاع معدل النمو في المملكة المغربية

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٧

أكدت التوقعات ارتفاع معدل النمو في المملكة المغربية إلى ٣,٢ % في الفترة من يوليو إلى سبتمبر ٢٠١٨ مقابل ٣,٩ % في نفس الفترة من عام ٢٠١٧ . وكانت توقعات اللجنة العليا للتخطيط ( HCP ) قد أكدت نمو القيمة المضافة للزراعة بنسبة ٢,٦ % ليصل نمو الاقتصاد القومي إلى ٣,٢ % خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٨ مقابل ٣,٩ % في نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

ومن ناحية أخرى سجل الناتج المحلي الإجمالي غير الزراعي معدل نمو قدره ٣,٣ % خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٨ مقابل ٣ % في الربع الثاني ، مع توقع تحقيق قطاع الخدمات نمواً بنسبة ٣,٤ % خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٨ ليكون قد ساهم في الناتج المحلي الإجمالي للمملكة المغربية بنسبة ١,٦ % . كما أنه من المتوقع أن تحقق القيمة المضافة للصناعة نمواً بنحو ٣,١ % خلال الفترة من يوليو إلى سبتمبر ٢٠١٨ .

و طبقاً للجنة العليا للتخطيط ( HCP ) ، فإن ارتفاع القيمة المضافة الزراعية بنحو ٣,١ % سيؤدي إلى أن يبلغ معدل نمو الاقتصاد القومي ٣ % في الفترة من أبريل إلى يونيو ٢٠١٨ مقابل ٣,٢ % في الربع الأخير اما الناتج المحلي الإجمالي غير الزراعي فسيشهد نمواً بنحو ٣ % . ويعزى ارتفاع معدل نمو قطاع الزراعة إلى جودة المحاصيل الربيعية .

ومن المتوقع أن يستمر قطاع الخدمات في دعم النشاط الاقتصادي في الفترة من أكتوبر إلى ديسمبر ٢٠١٨ بفضل تحسن المناخ التجاري وخدمات النقل والأنشطة السياحية .

ولن تتجاوز مساهمة قطاع الصناعة في الاقتصاد الكلي نسبة ٠,٦ % مقابل ١,١ % في الفترة من أبريل إلى يونيو ٢٠١٨ .

أما فيما يخص أسعار المستهلك فقد ارتفعت بنحو ٢,٦ % خلال الربع الثاني من عام ٢٠١٨ مسجلة أعلى مستوى لها منذ عام ٢٠٠٨ .

ترجمة : ندا دسوقي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر : موقع اخباري مغربي

العنوان : [www.menara.ma](http://www.menara.ma)

## الاحتباس الحرارى يهدد اقتصاد ساحل العاج خلال عام ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٧

أسفرت احصائيات تقرير البنك الدولي والذي تم نشره مؤخراً ، عن أن ساحل العاج أكثر الدول نشاطاً على المستوى العالمي منذ عام ٢٠١١ ، حيث يبلغ متوسط معدل النمو الاقتصادى نحو ٨ % سنوياً ، قد ترتفع إلى ما يتراوح بين ٧ % و ٧,٥ % خلال الأعوام القادمة .

إلا أن هناك خطر جسيم يهدد ذلك النمو وهو الاحتباس الحرارى ، الأمر الذى يتطلب اتخاذ قرارات سريعة لمواجهة ذلك الخطر والمحافظة على بقاء المحاصيل الزراعية وخاصة الكاكاو الذى تحتل ساحل العاج الصدارة فى إنتاجه على المستوى العالمى ويمثل ١٠ % من الناتج المحلى الإجمالى وتلث صادرات الدولة ويعتمد عليه ٥ مليون نسمة ( مايعادل خمس الشعب فى ساحل العاج ) .

وأضاف المسئولون بالبنك الدولي أن ارتفاع درجات الحرارة وتغيير نظام الأمطار الموسمية وما ينتج عنه من جفاف الأراضي المزروعة يهدد بشكل مباشر المحاصيل الزراعية . وأوضحت المؤسسة المالية أن ساحل العاج تعتمد فى نموها بشكل رئيسى على استغلال مواردها الطبيعية ومن ثم فقدت الدولة ما يقرب من ثلث مخزونها من الموارد الطبيعية منذ عشرون عاماً نتيجة انهيار الغابات إذ تم اختفاء ٦٠ % من الغابات منذ عام ١٩٩٠ .

كما أسفرت ظاهرة الاحتباس الحرارى عن العديد من الخسائر إذ تم اختفاء العديد من المدن الساحلية بشكل تدريجى تحت مياه المحيطات وتأثر أكثر منة ثلثى الشواطئ فى ساحل العاج سلباً بعوامل التعرية الساحلية الأمر الذى أدى بدوره إلى تراجع قطاع الصيد بنحو ٥٠ % بسبب التغيرات المناخية وتأثيرها على المحيط الأطلنطى . ولذا يناشد البنك الدولي الدولة باتخاذ الاجراءات اللازمة من أجل التصدى لأخطار التغيرات المناخية التى تهدد الاقتصاد . وعلى الرغم من اشادة البنك الدولي بالنشاط الاقتصادى فى ساحل العاج وخاصة فى العديد من القطاعات مثل الزراعة والخدمات والاتصالات ، إلا أنها تتخوف من ارتفاع معدل الفقر الذى لم يتراجع إلا بنحو خمسة نقاط خلال الفترة ٢٠١١-٢٠١٥ ليستقر عند ٤٦,٣ % .

وأضاف المسئولون فى البنك الدولي أنه إذا استطاعت ساحل العاج الحفاظ على معدل نموها الحالى فمن المتوقع أن تلحق بمجموعة الاقتصادات المتوسطة بحلول عام ٢٠٣٥ . كما تسعى الحكومة جاهدة مؤخراً ، لتحويل ساحل العاج إلى " دولة ناشئة بحلول عام ٢٠٢٠ " .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفى

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)

## ٤ - الاقتصاد الأسيوي:

LE FIGARO.fr

المملكة العربية السعودية تستأنف النمو الاقتصادي

التاريخ : ٢١٠٨/٧/٤

صرحت الهيئة العامة للإحصاء في السعودية بأن الاقتصاد السعودي الذي يعد من أهم اقتصادات الشرق الأوسط - استطاع تحقيق نمو قدره ١,١٥ % خلال الفترة يناير - مارس ٢٠١٨ بعد أن شهد ركوداً خلال عام ٢٠١٧ . وكان الناتج المحلي الإجمالي للمملكة السعودية - التي تعد عضواً رئيسياً في منظمة أوبك - قد تراجع بنحو ٠,٨٤ % خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٧ .

وتؤكد الإحصائيات أن ارتفاع معدل النمو يعزى إلى انتعاش القطاع غير النفطي وتحقيقه نمواً قدره ٢,٧ % ، ونمو القطاع النفطي بنحو ٠,٦٢ % بعد أن عانى من انكماش بنسبة ٢ % تقريباً في الفترة من يناير إلى مارس ٢٠١٧ .

ارتفعت أسعار البترول خلال عام ٢٠١٧ مسجلة حوالى ٨٠ دولار للبرميل - مقابل أقل من ٣٠ دولار للبرميل في بداية عام ٢٠١٦ ، وذلك بعد أن عقدت الدول المنتجة للبترول من داخل وخارج " أوبك " إتفاقاً يقضى بخفض الإنتاج علماً بأن هذا الإتفاق ينتهى في ديسمبر ٢٠١٨ .

وكان العاهل السعودي قد وافق على طلب الرئيس الأمريكى بزيادة إنتاج النفط بنحو ٢ مليون برميل يومياً . وقد شهد الاقتصاد السعودي إنكماشاً بنسبة ٠,٧ % خلال عام ٢٠١٧ نتيجة انخفاض أسعار البترول للمرة الأولى منذ عام ٢٠٠٩ . كما عانت المملكة السعودية التي تحتل المركز الأول على مستوى العالم في تصدير البترول ، من عجز ضخم في الموازنة أثر تراجع أسعار البترول منذ عام ٢٠١٤ . فقد بلغت قيمة العجز في الموازنة ٢٦٠ مليار دولار منذ عام ٢٠١٤ ، وتتوقع الحكومة أن يسجل العجز ٥٢ مليار دولار خلال عام ٢٠١٨ فقط . ومن أجل تعويض العجز ، لجأت المملكة للإستدانة . كما قامت برفع أسعار الوقود والكهرباء ، وطبقت ضريبة القيمة المضافة بنسبة ٥ % منذ بداية عام ٢٠١٨ .

ترجمة : ندا دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)



Türkiye Cumhuriyeti  
EKONOMİ BAKANLIĞI

## البنك الدولي يدعم الاقتصاد الأردني بـ ٥٠٠ مليون دولار

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٢

أعلن البنك الدولي عن منح الحكومة الأردنية قروضًا بقيمة إجمالية ٥٠٠ مليون دولار بهدف تعزيز تنمية عالم المال والاقتصاد الأردني، وخفض تكاليف العمل وزيادة قدرة السوق على التنافسية وزيادة الصادرات ونسبة العمالة ودعم القطاع المصرفي.

وأفاد البنك أنه سيتم إعداد برنامج يستهدف تأهيل الشباب والإناث، وتوفير فرص عمل جديدة بدوام جزئي وكامل، وتسهيل إجراءات التمويل والدعم الاجتماعي وتعزيز حماية أصحاب الدخل الضعيفة في مواجهة الأزمات الاقتصادية.

وسينقسم القرض إلى ٣٨٩ مليون دولار في هيئة قروض ائتمانية، و١١١ مليون دولار في هيئة مساعدات. وسيتم سداد الجزء غير الميسر من القروض بعد فترة سماح أربعة أعوام ونصف، وتسد على ٣٥ عامًا. بينما الجزء الميسر من القروض سيقدم في إطار سياسات البنك الدولي لدعم الدول ذات الدخل المتوسطة والمستقبلية للاجئين.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وزارة الاقتصاد التركية - العنوان: [www.ekonomi.gov.tr](http://www.ekonomi.gov.tr)Türkiye Cumhuriyeti  
EKONOMİ BAKANLIĞI

## زيادة الاستثمارات الأجنبية المباشرة في فيتنام

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٢

طبقاً للبيانات التي أصدرتها وزارة التخطيط والاستثمار في فيتنام، ارتفع حجم الاستثمارات الأجنبية المباشرة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٨ بمعدل ٥,٧% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧ ليبلغ نحو ٢٠,٣٣ مليار دولار. وأشار تقرير وكالة الاستثمار الأجنبي التابعة لوزارة التخطيط والاستثمار، إلى أنه اعتباراً من ٢٠ يونيو ٢٠١٨ ارتفعت المدفوعات الحقيقية التي تتم بموجب مشروعات الاستثمار الأجنبي بنسبة ٨,٤% على أساس سنوي لتصل إلى ٨,٣٧ مليار دولار.

واستقبل ١٧ قطاعاً في فيتنام استثمارات أجنبية مباشرة خلال النصف الأول من عام ٢٠١٨، في مقدمتها قطاع الإنتاج والأعمال بقيمة ٧,٩١ مليار دولار أي ما يعادل نحو ٣٨,٩% من إجمالي الاستثمارات الأجنبية المتدفقة خلال هذه الفترة، يليه قطاع العقارات بقيمة ٥,٥٤ مليار دولار، ثم قطاع تجارة الجملة والتجزئة بقيمة ١,٥ مليار دولار.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وزارة الاقتصاد التركية

العنوان: [www.ekonomi.gov.tr](http://www.ekonomi.gov.tr)



## زيادة الصادرات الزراعية الفيتنامية

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٠

وفقاً لبيانات وزارة الزراعة والتنمية الريفية في فيتنام؛ فإنه من المتوقع أن يرتفع حجم الصادرات الزراعية بنهاية عام ٢٠١٨ لتتراوح بين ٤٠-٤١ مليار دولار.  
وتشير البيانات إلى أن إجمالي الصادرات الزراعية خلال الأشهر الستة الأولى من عام ٢٠١٨ بلغت ١٩,٤ مليار دولار بزيادة ١٢% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٧. وبلغ حجم صادرات المحاصيل الزراعية الأساسية ١٠,٣ مليار دولار بزيادة ٩,٧%، ومحاصيل الغابات ٤,٣٣ مليار دولار بزيادة ١٢,٧%، فضلاً عن صادرات المنتجات السمكية بقيمة ٣,٩٤ مليار دولار بزيادة ١٠,٥%.  
ومن المستهدف زيادة الصادرات الزراعية خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٨ نتيجة ارتفاع معدل الطلب واستقرار الأسعار.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفى

المصدر: صحيفة تركية يومية

العنوان: [www.dunya.com](http://www.dunya.com)



## زيادة أسعار واردات كوريا الجنوبية

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٣

كشفت البيانات التي أصدرها البنك المركزي عن أن أسعار واردات كوريا الجنوبية زادت على مدى ستة أشهر متواصلة نتيجة زيادة أسعار النفط الخام .  
 ووفقاً لبنك كوريا ، سجل مؤشر أسعار الواردات ٨٨،٢٦ % في يونيو بزيادة ١،٣ % مقارنة بمايو .  
 وبالرغم من ارتفاع أسعار الواردات خلال الأشهر الستة الأولى من العام الحالي إلا أن معدل النمو قد تباطأ مقارنة بزيادة مايو التي تقدر بنحو ٢،٧ % اثر التراجع الطفيف في أسعار النفط الخام عالمياً .  
 هذا وبلغ متوسط سعر برميل النفط الخام في دبي ٧٣،٦١ دولار في يونيو مقابل ٧٤،٤١ دولار في مايو .  
 أسهم انخفاض قيمة العملة المحلية أمام الدولار الأمريكي في زيادة أسعار الواردات .  
 وارتفعت أسعار المواد الخام المستوردة بنحو ١،٤ % في يونيو مقارنةً بمايو ، بينما ارتفعت أسعار السلع الرأسمالية والسلع الاستهلاكية بنسبة ٠،٧ % و ١،٠ % على التوالي .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : Xinhua

العنوان : [www.xinhua.com](http://www.xinhua.com)

LE FIGARO.fr

## الاقتصاد الهندي يشغل المركز السادس عالمياً من حيث الناتج المحلي الإجمالي

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١١

أسفرت احصائيات البنك الدولي عن ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي في الهند إلى ٢٥٩٧ مليار دولار خلال العام الحالي الأمر الذي ساعدها على تسجيل المركز السادس على مستوى الاقتصادات العالمية بدلاً من فرنسا والتي سجلت ٢٥٨٢ مليار دولار خلال العام الماضي وكذلك بريطانيا والتي حققت ٢٦٢٢ مليار خلال عام ٢٠١٧ . ويرجع ذلك إلى اهتمام الهند منذ عشرة أعوام بتحقيق القيمة المضافة وخاصة في قطاع الخدمات وكذلك انتعاش التحويلات التجارية الرقمية . وبالرغم من ضعف البنية الأساسية مما يعوق التنمية الصناعية ، إلا أن الدولة إستطاعت أن تكتسب خبرات فائقة في مجال تكنولوجيا المعلومات من خلال الملايين من المهندسين المؤهلين والمميزين ، إلى جانب النمو السريع للتعداد السكاني ، الذي عمل بدوره على ايجاد قدرات تطوير قوية وخلق أسواق استهلاكية ضخمة .

وعلى الرغم من الفجوة المذهلة بين الاقتصاد الفرنسي والاقتصاد الهندي وانتعاش الناتج المحلي الإجمالي الملحوظ في الهند والذي يعكس نشاطاً اقتصادياً صامداً وأثاره الايجابية على الاقتصاد العالمي ، إلا أن الهند لا تستطيع تحقيق الثراء الفرنسي وخاصة في مستوى المعيشة إذ لا يزال نصيب الفرد في الناتج المحلي الإجمالي في الهند لا يتجاوز ٧٠٥٥,٦ دولار سنوياً مقابل ٤٢,٧٧٨ ألف دولار في فرنسا . وعلى النقيض ، تشغل فرنسا المركز الـ ٢٨ على مستوى الاقتصادات العالمية وتأتي أيضاً عقب العديد من الدول الصغيرة ولكنها تتقدم فقط إيطاليا التي سجلت ناتج محلي إجمالي بنحو ٣٩,٨١٧٢ دولار وأسبانيا التي سجلت ٣٨,٠٩٠٩ دولار .

أما على مستوى مؤشر التنمية البشرية احتلت فرنسا المركز الـ ٢١ من إجمالي ١٨٨ دولة إذ حققت مستوى فائق من التنمية . أما الهند فقد شغلت المركز ١٣١ مع مستوى تنمية ( متوسط ) . ومن الجدير بالذكر ، أن الأحوال تتغير بسرعة فائقة ، ففي عام ٢٠٠٩ ، بلغ الناتج المحلي الإجمالي في الهند ١٣٢٤ مليار دولار أي أقل من نصف القيمة في فرنسا حيث بلغ ٢٦٩٠ مليار . وفي عام ٢٠٠٦ ، بلغت قيمة الناتج المحلي الإجمالي في الصين ضعف مثيله في الهند . وفي عام ٢٠٠٤ ، تساوى الناتج المحلي الإجمالي في كل من الهند وإيطاليا .

طبقاً لاحصائيات مركز الاقتصاد والبحوث التجارية فإنه من المتوقع أن تستعيد فرنسا المركز التاسع على مستوى الاقتصادات العالمية خلال ١٥ عاماً فقط وأن تتقدم الصين لتحل المركز الأول بدلاً من الولايات المتحدة .

ترجمة : ندا دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lefigaro.fr](http://www.lefigaro.fr)



## تراجع الناتج المحلي الإجمالي في الصين

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٦

اجتمع كل من الاتحاد الأوروبي والصين لمناقشة القضايا التجارية . فقد أسفرت الاحصائيات عن تباطؤ نمو الناتج المحلي الإجمالي في الصين بنحو ٦,٧ % سنوياً خلال الربع الثاني مقابل ٦,٨ % خلال الربع الأول للمرة الأولى منذ عام ٢٠١٦ ويرجع ذلك إلى ما تواجهه الصين من حروب تجارية مع الولايات المتحدة .

وصرحت بكين أن الحرب التجارية سوف تصيب الولايات المتحدة دون الصين . إلا أن المؤشرات تعكس نقيض ذلك ، واستمرت الاستثمارات الرأسمالية الثابتة في التعثر فلم يتجاوز معدل نموها ٦ % خلال الأشهر الستة الأولى من العام وذلك عقب تراجعها إلى ٦,١ % مما يعد أدنى مستوى لها منذ عام ١٩٩٩ .

ويعد انتعاش معدل استهلاك القطاع العائلي خلال يونيو وارتفاع معدل المبيعات بالتجزئة بنحو ٩ % مقابل ٨,٥ % خلال شهر مايو العزاء الوحيد للصين .

ومن ناحية أخرى ، امتد النزاع التجاري بين الاقتصاديين الرائدتين في العالم ، حيث بدأت الولايات المتحدة في فرض ٢٥ % رسوم جمركية على بضائع صينية مستوردة قدرت بـ ٣٤ مليار دولار ( ٢٩ مليار يورو ) ، الأمر الذي أثار الصين لتبادلها بنفس النسبة في نفس الوقت .

وفي ظل ذلك المناخ ، تعرب الصين عن أملها في التحالف مع الاتحاد الأوروبي لإقامة جبهة مشتركة ضد الولايات المتحدة وجعلها " معيار للاستقرار " في مواجهة الحمائية والنزعة الاحادية الأمريكية ، إذ تقترح الصين فتح السوق الصينية وتكوين فريق عمل لاصلاح منظمة التجارة العالمية وذلك على هامش مؤتمر القمة العشرين بين الاتحاد الأوروبي والصين الذي عقد في ١٦ يوليو ٢٠١٨ .

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفى

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية يومية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)



## زيادة أرباح القطاع المصرفي في الخليج العربي

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٤

أفاد التقرير الصادر مؤخرًا بشأن تقييم أداء القطاع المصرفي والاستراتيجيات المالية في دول مجلس التعاون الخليجي الذي يضم السعودية ، الإمارات ، البحرين ، الكويت ، قطر ، عُمان ، أن القطاع المصرفي الذي بلغ حجمه ٢ تريليون دولار حقق أرباحًا بلغت قيمتها ٣٢,٢ مليار دولار خلال عام ٢٠١٧، بما يعكس قدرة النظام المصرفي في المنطقة على التصدي للأزمات السياسية والاقتصادية.

صرح رئيس قطاع الخدمات التمويلية في تركيا بأن التقرير الذي تناول دراسة أداء ٥٦ بنكًا في دول مجلس التعاون الخليجي يوضح قوة ونشاط البنوك التجارية خلال عام ٢٠١٧ ، ويعكس مدى مرونة النظام المصرفي في المنطقة .

وأشار إلى أن القطاع المصرفي سجل نموًا بمعدل ٤,٤% خلال عام ٢٠١٧، وارتفع إجمالي أرباحه بمعدل ٦,٧% ليتجاوز ٢ تريليون دولار. وأن رأسمال البنوك المركزية في دول المجلس ارتفع إلى ٨٧٢,٩ مليار دولار بزيادة ٩% مقارنة بعام ٢٠١٦. كما تراجع نسبة القروض المتعثرة إلى ٣,٢% بانخفاض ٠,٤% مقارنة بعام ٢٠١٦. وعلى الرغم من النتائج الإيجابية المالية في دول المجلس خلال عام ٢٠١٧، إلا أن قيمة السندات البنكية تراجعت بنسبة ٥,٩% على أساس سنوي.

كما تناول التقرير تحليل الأداء المالي والاقتصادي لدول مجلس التعاون الخليجي العربي حدة:

البحرين: شهد الاقتصاد البحريني بكافة قطاعاته -عدا القطاع النفطي- نموًا خلال العام الماضي، بفضل نجاح برامج تطوير البنية التحتية، إذ بلغ معدل النمو الحقيقي ٣,٦% خلال عام ٢٠١٧ مقابل ٣,٢% خلال عام ٢٠١٦. ويشهد القطاع المصرفي نموًا متضاربًا نتيجة تطبيق اللوائح الجديدة التي تهدف إلى زيادة التنافسية وتعزيز الشفافية والاستقرار المالي للقطاع. تعد التوقعات الاقتصادية للسنوات القادمة جيدة بفضل المؤشرات الإيجابية لبعض القطاعات خاصة قطاعي البنية التحتية، والسياحة والترفيه.

الكويت: سجل القطاع المصرفي في الكويت معدلات إيجابية خلال عام ٢٠١٧ بصفة عامة، إذ ارتفع صافي أرباح البنوك الكويتية بنسبة ٨,٩% مقارنة بعام ٢٠١٦ بفضل توجه البنوك نحو الحلول الرقمية والإلكترونية لزيادة قدرتها التنافسية. سجلت إجمالي الأصول وارباحتها نموًا بمعدل ٥,٩%. كما أن المؤسسات والأسواق الدولية أقرضت ثلاثة بنوك كويتية ٩,٥ مليار دولار خلال عام ٢٠١٧، ما يشير إلى ثقة المجتمع الدولي في النظام المصرفي الكويتي.

عمان: على الرغم من الأزمات الاقتصادية التي شهدتها سلطنة عمان خلال عام ٢٠١٧ إلا أن القطاع المصرفي سجل نتائج إيجابية نتيجة أرباح القروض المقدمة للأفراد والتي ارتفعت في ديسمبر ٢٠١٧ بنسبة ٦,٤% مقارنة

بعام ٢٠١٦ لتبلغ ٦١ مليار دولار. كما سجلت الودائع نموًا بمعدل ٥,٦% لتبلغ ٥٦,١ مليار دولار. وتواصل البنوك العمانية سياساتها المالية الداعمة لمشروعات القطاع العام والخاص.

قطر: بلغ متوسط نمو صافي أرباح القطاع المصرفي ٥% خلال عام ٢٠١٧ مقارنة بعام ٢٠١٦، ونمو إجمالي الأصول بمعدل ٨,١% مسجلًا أعلى معدل نمو في مجلس التعاون؛ إلا أن نسبة القروض المتعثرة تتزايد ومتوقع أن تبلغ خسائر القروض ٢,٣ مليار دولار.

السعودية: شهد عام ٢٠١٧ عمليات دمج هامة في القطاع المصرفي. وتأثر الاقتصاد السعودي إيجابيًا بارتفاع أسعار النفط عالميًا، واستقرار حجم الاحتياطي الأجنبي والأصول. كما شهد عام ٢٠١٧ زيادة في أرباح الأسهم ورؤوس الأموال الخاصة، واقتراب سيولة القطاع المصرفي من حجم الديون المحلية والخارجية.

الإمارات: بتحليل أداء أكبر عشرة بنوك إماراتية خلال عام ٢٠١٧ يتضح زيادة أرباح القطاع المصرفي الإماراتي. ولم تشهد الأصول نموًا كبيرًا نتيجة سياسات البنوك المشددة والاحترازية للإقراض. ومن المتوقع أن يشهد القطاع المصرفي تغييرات هامة خلال المرحلة القادمة نتيجة التشريعات الجديدة وفرض ضريبة القيمة المضافة مؤخرًا.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفى

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: [www.dunya.com](http://www.dunya.com)



## تجارة الصين الخارجية

التاريخ: ٢٠١٨/٧/١٣

أظهرت بيانات جمركية أن قيمة تجارة السلع الصينية ارتفعت بنحو ٧،٩ % على أساس سنوي لتصل إلى ١٤،١٢ تريليون يوان أي ما يعادل ٢،١٢ تريليون دولار أمريكي خلال النصف الأول من العام الحالي . وفقا للإدارة العامة للجمارك ، زادت الصادرات بنحو ٤،٩ % على أساس سنوي في الفترة من يناير إلى يونيو ، كما زادت الواردات بنحو ١١،٥ % مما أسفر عن تراجع الفائض التجاري بنحو ٢٦،٧ % ليبلغ ٩٠١،٣٢ مليار يوان . وصرح المتحدث باسم الإدارة العامة للجمارك في مؤتمر صحفي بأن التجارة الخارجية حافظت بشكل كبير على النمو السريع لها طوال عام كامل بفضل الانتعاش المستمر للاقتصاد العالمي و استقرار الاقتصاد المحلي . وزادت تجارة الصين مع الاتحاد الأوروبي ، أكبر شريك تجاري لها ، بنحو ٥،٣ % ، وبلغ حجم التجارة مع الولايات المتحدة و رابطة دول جنوب شرق آسيا ٥،٢ % و ١١ % على التوالي . و قد أسهم الثلاثة بنحو ٤١ % من إجمالي التجارة الخارجية للصين . ارتفعت قيمة تجارة الصين مع أوروبا الوسطى و الشرقية بنحو ١٤،٧ % على أساس سنوي . كما سجلت التجارة مع الدول على امتداد مشروع الحزام والطريق نمواً أسرع من المستهدف . وأشار المتحدث باسم الإدارة العامة للجمارك إلى أن الصين أحرزت نجاحاً و تقدماً في تجارة أكثر توازناً ، مشيرة إلى أن الفائض تقلص لمدة عامين على التوالي بالإضافة إلى نمو الواردات بوتيرة أكثر سرعة . وأضاف أن الفائض الصيني في تجارة السلع يعتمد على هيكلها الاقتصادي والتقسيم الدولي للعمالة ، مشيراً إلى انه مع المزيد من الانفتاح ، ستشهد التجارة الخارجية للصين تطوراً أكثر توازناً .

ترجمة: مارينا قديس - مراجعة : زينب حنفي

المصدر: Xinhua

العنوان : [www.xinhua.com](http://www.xinhua.com)



## ٥ - موضوعات متفرقة:



### التجارة العالمية للأرز خلال الفترة ( ٢٠١٥ - ٢٠١٩ )

التاريخ : ٢٠١٨/٧/٩

طبقاً لما ورد بأحد تقرير للمجلس الدولي للحبوب الزراعية CIC ، أسفرت الإحصائيات عن أنه من المتوقع استقرار معدل الطلب والعرض على الأرز على المستوى العالمي خلال الموسم الزراعي ٢٠١٧/٢٠١٨ مقارنة بالشهر الماضي ، مع معدل تبادلات تجارية بلغت اقصاها خلال عام ٢٠١٨ ويرجع ذلك إلى ضعف معدل الطلب من القارة الآسيوية ثمة توقعات بزيادة المحصول الرئيسي في تايلاند ، إذ ارتفعت توقعات الـ CIC خلال الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ بشكل طفيف لتبلغ ٤٩١ مليون طن ، مما أدى بدوره إلى استقرار المخزون التراكمي عند ١٢١ مليون طن وهو أدنى مستوى له منذ خمس سنوات .

كما أشارت إحصائيات التقرير إلى استقرار معدل الإنتاج العالمي للأرز خلال الموسم الزراعي ٢٠١٧/٢٠١٨ عند ٤٨٨ مليون طن مقارنة بالموسم السابق ويرجع ذلك إلى زيادة المحصول في الهند ليبلغ ذروته وكذلك تايلاند والصين ، على نقيض فيتنام والولايات المتحدة ودول أخرى .

ومن ناحية أخرى ، أدى استقرار معدل الاستهلاك إلى توقع ارتفاع المخزون نتيجة الزيادة التي سجلها مخزون الأرز في الصين والتي عملت على تعويض التراجع لدى الدول المصدرة وخاصة تايلاند .

هذا مع الوضع في الاعتبار أن استمرار الدعم لدى ( المزارعين ) يعمل على تدعيم الأرباح في المنطقة مع توفير الظروف المناخية المناسبة لتنمية النباتات الطبيعية التي أدت بدورها إلى ارتفاع توقعات معدل الإنتاج العالمي من الأرز ليبلغ ٤٩١ مليون طن خلال الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ .

أما بالنسبة للجهود التي تم بذلها من أجل إعادة توازن كل من العرض والطلب ، فمن المتوقع تباطؤ معدل الإنتاج في الصين ، إلا أن زيادة المحصول بشكل ملحوظ لدى الدول المصدرة سيقوم بتعويضه

كما أسفرت إحصائيات التقرير عن توقع ارتفاع معدل الاستهلاك نتيجة زيادة التضخم السكاني ، مما يؤدي إلى تراجع المخزون الختامي بشكل طفيف . غير أنه من المتوقع ، ارتفاع معدل الإنتاج العالمي من الأرز ليبلغ ذروة جديدة خلال الموسم الزراعي ٢٠١٨/٢٠١٩ ويرجع ذلك إلى زيادة إنتاج الدول المصدرة الرئيسية .

ومن المقرر أن يظل معدل التبادل التجاري مرتفعاً بسبب ارتفاع معدل الطلب من الدول الإفريقية . وسوف تظل الهند أكبر دولة مصدرة للأرز على المستوى العالمي للعام الثامن على التوالي .

وفيما يلي استعراض الوضع العالمي للأرز خلال الفترة ( ٢٠١٥-٢٠١٨ ) والمتوقع خلال عام ٢٠١٩ :  
( بالمليون طن )

١٩/١٨		١٨/١٧	١٧/١٦	١٦/١٥	الأرز
٤٩١	٤٩٠	٤٨٨	٤٨٨	٤٧٥	- الإنتاج
٤٨	٤٨	٤٧	٤٧	٣٩	- التبادلات التجارية
٤٩٣	٤٩١	٤٨٨	٤٨٩	٤٧٤	- الاستهلاك
١٢١	١٢١	١٢٣	١٢٢	١٢٤	- المخزون الختامى
-٢ %		٠ %	-١ %	١ %	- معدل التغير من عام / لآخر
٢٦	٢٦	٢٦	٢٩	٣٢	- الدول المصدرة الرئيسية

ترجمة : هدى هاشم - مراجعة : زينب حنفى  
المصدر : المجلس الدولى للحبوب الزراعية  
العنوان : [www.CIC.COM](http://www.CIC.COM).

# LE MOCI

Moniteur du Commerce International depuis 1883

## تراجع نمو التجارة العالمية

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٠

توقع كبير الاقتصاديين في شركة Euler Hermes للتأمين على القروض تراجع نمو التجارة الدولية من نحو ٩,٥ % في عام ٢٠١٧ إلى نحو ٧,٧ % في عام ٢٠١٨ ، ثم ٥,٥ % في عام ٢٠١٩ نتيجة للإجراءات المجحفة التي تطبقها الولايات المتحدة الأمريكية ، ومنذ انتخاب الرئيس الأمريكي الحالي ، يطبق البيت الأبيض سياسة حمائية نتج عنها عجز تجارى بلغت قيمته ٧٥ مليار دولار ، وفى نوفمبر ٢٠١٦ تم تعديل بنود الإنفاق في الموازنة مما أدى لوجود عجز أولى بلغ ٣٠٠ مليار دولار .

وعلى صعيد آخر ، ارتفع إنتاج الولايات المتحدة من الوقود وتم تطبيق عقوبات على إيران مما أدى لإرتفاع سعر البترول . وقد ساعدت خطة إنعاش الموازنة وتحرير القوانين إلى دعم النمو الاقتصادى على المدى القصير ، ومن المتوقع أن يسجل النمو ٢,٩ % في نهاية عام ٢٠١٨ مقابل ٢,٣ % خلال عام ٢٠١٧ .

ويرى سيادته أن منطقة اليورو سوف تشهد نمواً قدره ٢,١ % مقابل ٦,٦ % في الصين و ١,٢ % في اليابان وأن العديد من الدول مثل الأرجنتين وتركيا والبرازيل وجمهورية جنوب أفريقيا قد عانوا من تراجع أسعار عملتهم الوطنية التي سوف تستمر في الانخفاض خلال الأعوام القادمة .

ويتساءل كبير الاقتصاديين حول مصير إتفاقية التجارة الحرة لأمريكا الشمالية التي يجرى إعادة التفاوض بشأنها بين أمريكا والمكسيك .

هذا ومن ناحية أخرى ، تشكل آسيا قوة اقتصادية قائمة بذاتها لها إتفاقاتها الاقتصادية والتجارية الداعمة مثل طريق الحرير .

وقد أجرت مؤسسة Euler Hermes إحصائية جاء فيها أن قيمة صادرات فرنسا بلغت ٢١,٥ مليار يورو خلال الربع الأول من عام ٢٠١٨ ، وأن ألمانيا احتلت المركز الأول على مستوى العالم في الصادرات حيث بلغت قيمة صادراتها ٤ مليار يورو خلال عام ٢٠١٨ ، تليها الصين ٢,٢٥ مليار يورو مقابل ٢,٥ مليار يورو في عام ٢٠١٧ ، وحققت إيطاليا ٢,٢ مليار يورو .

ويؤكد أن قارة آسيا أصبحت وجهة استثمارية للمؤسسات الفرنسية التي تصدر الآلات والمعدات والسلع الغذائية والإلكترونيات ، وقد بلغت قيمه صادرات آسيا ٦ مليار يورو .

وفى أوروبا تسهم المشروعات الصغيرة والمتوسطة بنسبة ٤٤ % في إجمالي الصادرات مقابل ٢٠ % في فرنسا .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - زينب حنفي

المصدر : مجلة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.lemoci.com](http://www.lemoci.com)



## "فيتش" تحذر من اندلاع الحرب التجارية

التاريخ: ٢٠١٨/٧/٦

حذرت مؤسسة "فيتش" للتصنيف الائتماني الدولية من تداعيات الحرب التجارية التي أشعلتها الولايات المتحدة مع شركائها التجاريين خلال الشهور الأخيرة. وأفاد التقرير الصادر عن مؤسسة "فيتش" أن الرئيس الأمريكي مستمر في سياساته التجارية التي من شأنها تصاعد حدة الخلاف والنزاع التجاري والاضرار بالاقتصادات العالمية؛ مما يدفع الأطراف المتضررة مثل الصين والاتحاد الأوروبي وروسيا إلى تبني سياسات وإجراءات مماثلة للدفاع عن حقوقها التجارية؛ مما يزيد بدوره من مخاطر الإضرار بحركة التجارة العالمية التي تقدر قيمتها بنحو ٢ تريليون دولار. وأشار كبير خبراء "فيتش" إلى أن الرئيس الأمريكي قد هدد بفرض رسوم جمركية على منتجات صينية الصنع بقيمة ٢٠٠ مليار دولار ما دفع الصين لتهديد مماثل بفرض رسوم إضافية على منتجات وخدمات أمريكية بقيمة ١٨٨ مليار دولار. وأضاف أن بعض الدول قد تلجأ إلى مزيد من الإجراءات الاحترازية التي من شأنها تصعيد الحرب التجارية وضعف العلاقات بين الشركاء التجاريين وتهديد التجارة العالمية.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع تركي يومي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)

Le Monde.fr

**الاقتصاد العالمي لن يتأثر بالحرب التجارية بين الولايات المتحدة والصين**

التاريخ : ٢٠١٨/٧/١٨

أشارت التوقعات الرسمية التي أصدرها صندوق النقد الدولي إلى أن معدل نمو الاقتصاد العالمي سيبلغ حوالي ٤ % خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ وأنه لم يتم بتعديل هذه التوقعات منذ إبريل ٢٠١٨ .

ويبدو أن صندوق النقد الدولي متمسك بتوقعاته على الرغم من الإجراءات الحمائية التي إتخذتها الولايات المتحدة الأمريكية ضد كل من الاتحاد الأوروبي والصين وكندا والمكسيك ، حيث أنه يؤكد أن التأثير السلبي لهذه الإجراءات سوف يكون محدوداً للغاية .

وفي حالة اشتداد وطأة الحرب التجارية واستمرارها قد يتباطأ النمو على المدى المتوسط ويهدد الاستثمار الذي كان ولا يزال أحد القوى الدافعة للانتعاش الاقتصادي العالمي .

وتشير التوقعات إلى أن الولايات المتحدة الأمريكية ستشهد نمواً بنحو ٢,٨ % خلال عام ٢٠١٨ وتراجع في البطالة ، أما منطقة اليورو فستحقق نمواً قدره ٢,٢ % في عام ٢٠١٨ مقابل ٢,٤ % توقعها صندوق النقد الدولي في إبريل ٢٠١٨ . وشهدت كل من ألمانيا وفرنسا تباطؤاً طفيفاً ويتوقع لكليهما أن تسجلا ١,٨ % في عام ٢٠١٨ و ١,٧ % في عام ٢٠١٩ مقابل ٢,١ % و ٢ % كانت متوقعة من قبل .

أما فيما يخص الدول الناشئة والدول النامية فقد أدى ارتفاع أسعار البترول وارتفاع قيمة الدولار وارتفاع أسعار الفائدة الأمريكية إلى هبوط أسعار العملات المحلية في العديد من الدول الناشئة . وقد تأثرت كل من البرازيل والهند والأرجنتين سلباً حيث تم خفض توقعات النمو الخاصة بهم .

وقد أوصى صندوق النقد الدولي الولايات المتحدة الأمريكية بعدم تسريع وتيرة إجراءات دعم الموازنة ، كما أوصى ألمانيا باستغلال الفائض التجاري في دعم النمو . ومن أجل الحفاظ على الإنتاجية وتحسين ظروف المعيشة ، ينبغي على الدول التعاون فيما بينها ، وحل الخلافات والحد من الحواجز الجمركية وغير الجمركية .

ترجمة : ندا دسوقي - مراجعة : زينب حنفي

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)

## مصادر النشر:

www.reuters.com	وكالة أنباء REUTERS العالمية	١
www.ekonomi.gov.tr	وزارة الاقتصاد التركية	٢
www.bloomberg.com	مؤسسة Bloomberg الإعلامية الأمريكية	٣
WWW.EgyptIndependent.com	جريدة Egypt Independent	٤
www.cumhuriyet.com.tr	صحيفة تركية يومية	٥
www.xinhua.com	وكالة الأنباء الرسمية الصينية	٦
www.lesechos.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	٧
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	٨
www.ladepeche.fr	جريدة فرنسية يومية	٩
www.lemoci.com	مجلة فرنسية اقتصادية	١٠
www.jeuneafrique.com	مجلة فرنسية أسبوعية	١١
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	١٢
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	١٣
www.Washingtonpost.com	جريدة Washington post	١٤
www.menara.ma/fr	موقع إخباري مغربي	١٥
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية شهرية	١٦
www.marcotradenews.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٧
www.dunya.com	صحيفة تركية يومية	١٨
www.finansgundem.com	موقع إخباري تركي	١٩
www.borsagundem.com	موقع إخباري تركي	٢٠
www.fortuneturkey.com	موقع إخباري تركي	٢١
www CIC COM	المجلس الدولي للحبوب الزراعية	٢٢